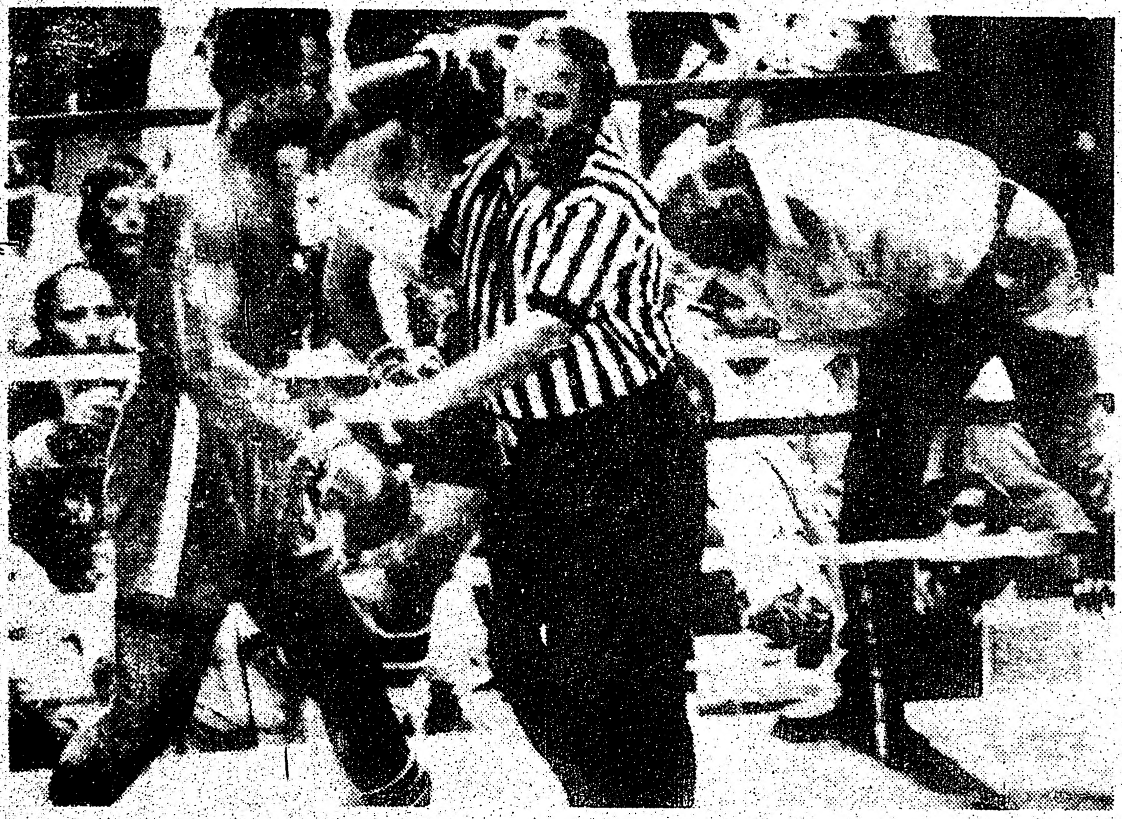
National Library of Canada
Order Section per 58199
395 Wellington St.
Ottawa Ont.
K1A 0N4
D103/A/73/3

Foreman Venció a Dino Dennis por KOT



HOLLYWOOD, Miami.— El referi J. Ebsen, detiene la pelea en el 4o. round, al asir a George Foreman de las manos. El manager de John "Dino" Dennis, Al Braverman, se introduce al cuadrilátero para tomare cargo del peso completo de Massachusetts que sufrió la derrota.

HOLLYWOOD, Miami.— George Foreman conecta un izquierdazo a la mejilla de John Dennis enel tercer round de la pelea de peso completo, el cual ganó Foreman en el cuarto round, por un KO técnico en el cuarto.

Más información en página 20

el popular

El Periódico Castellano de mayor Circulación en Canadá

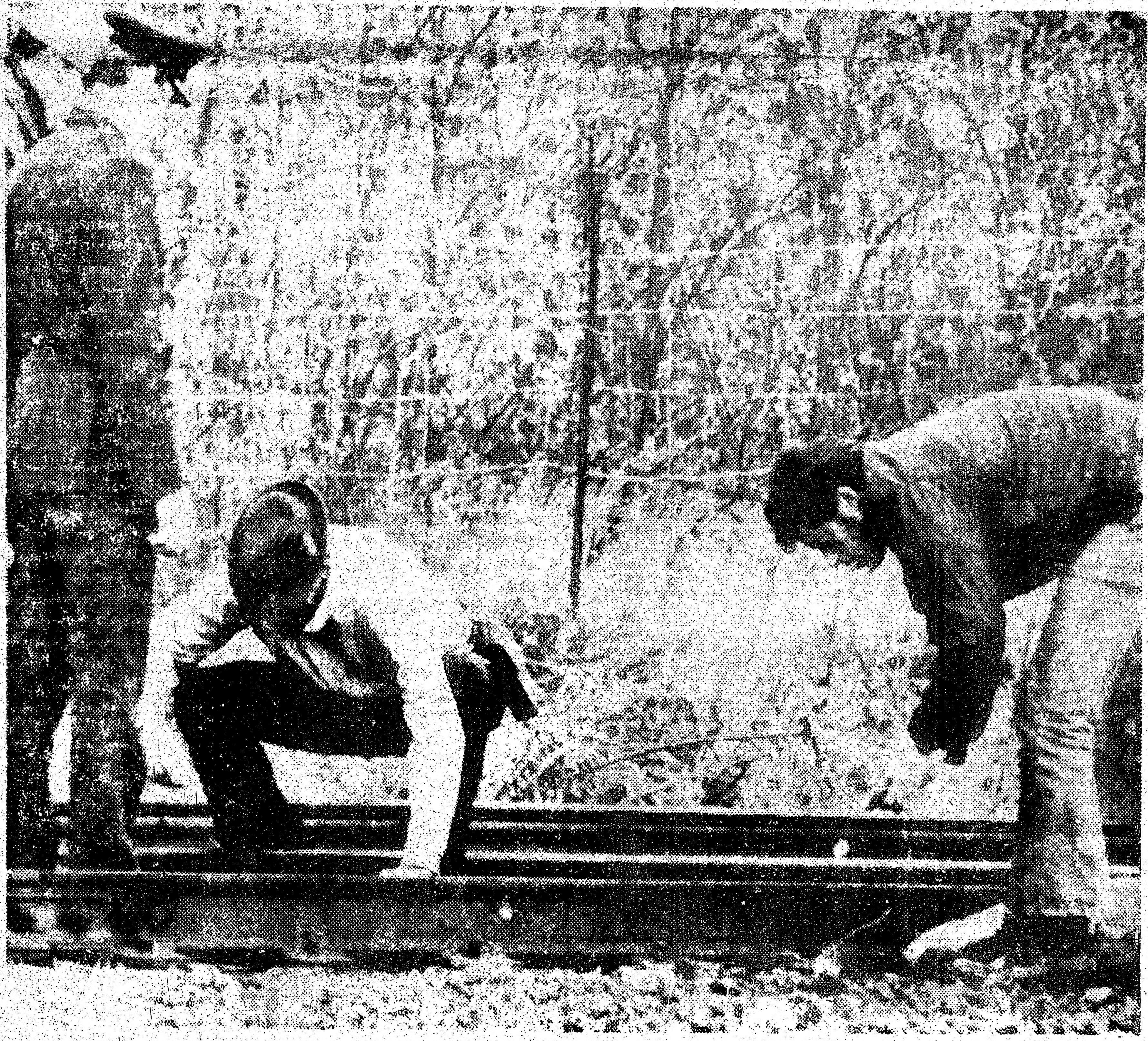
Año VII No. 84 LUNES 18 DE OCTUBRE DE 1976 25 ¢

NOV 2 1976
NEWSPAPER SECTION
SECTION DES JOURNAUX

CAMPEONES 1976

LIGA ECUATORIANA.

EN MONTREAL: INTENTARON VOLAR RIELES DEL FERROCARRIL



MONTREAL.- Dieciséis cartuchos de dinamita colocados en las principales líneas ferroviarias de la CN y de la CP Rail fueron desconectados ayer luego de que la policía recibiera un llamado telefónico anónimo advirtiendo del hecho.

Un vocero dijo que la dinamita se hallaba colocada a una milla de la estación Beaconsfield. Las vías férreas de las dos líneas se hallan en este punto a unos 80 pies de distancia una de otra.

El mismo vocero confirmó que se había recibido un llamado telefónico a eso de las 10:50 am., pero no informó qué es lo que se dijo en la conversación.

La policía de Beaconsfield informó que un niño de 8 años que jugaba en las cercanías avisó que había visto cables y los cartuchos de dinamita y la policía llegó al lugar a las 10:32 am. La bomba pudo ser desconectada a las 11:31 am., 15 minutos antes de que ocurriera la explosión, de acuerdo al reloj con retardo que se halló junto a la misma.

Pasa a página 6

TRENES SUBTERRANEOS VUELVEN A LA NORMALIDAD.

TORONTO.- Los empleados de la Comisión de tránsito de Toronto dieron comienzo el viernes pasado por la mañana a cortar los restos de los cuatro coches subterráneos que se incendiaran ese mismo día a la madrugada en la estación Christie, con la esperanza de que el servicio sea restaurado para el día de hoy. Se estan llevando a cabo las investigaciones pertinentes, pero lo único que está en claro hasta ahora es que el fuego se inició en el último de los coches del último tren de la noche que se dirigía hacia la estación Warden.

El conductor de un tren que iba hacia el oeste advirtió el fuego y notificó a los controles de la TTC por radioteléfono. El control avisó al conductor del tren del siniestro, y éste, Gord Desjarlais, el guarda del mismo William McCarroll y los pocos pasajeros escaparon de la estación. Un vocero de la TTC declaró que por lo menos nueve personas fueron tratadas en el hospital por inhalación de humo.

Pasa a página 6

CHCLKAN
Realtor 527 Bloor st. W.
Compra-venta de propiedades
Carlos Fernandez -- Miguel Lopez
532-4404

Vacation World
Viajes a URUGUAY
EXCURSIONES 76!
CONSULTEME
741-0434
MIRTA ZAMORA

ESPECIALIZADOS
EN CHAPA Y PINTURA
TRABAJOS
GARANTIZADOS
HABLAMOS ESPAÑOL
A & F BODY SHOP
1110 Dupont Street Tel.: 532-4416-7

el popular

Director Responsable : RALPH JANOWITZER, Editor ALBERTO ELMIR. Gerente de Publicidad : ADRIAN EJGIEL. Tipografía : EMILIA MODOLO. Fotografía : LALO BORJA. Editorialista : MIGUEL JORGE RAKIEWICZ. Columnistas: LALO BORJA, DIB ASIN. Distribución : JOHN'S DELIVERY. Arte publicitario : ALBERTO ARIAS.
Oficinas Toronto : 380 A Bloor st. W. Teléfono : 967-5326.
Oficinas Montreal : 1117 O. St. Catarines St. # 813. Teléfono : 288-3326.

Los avisos publicitarios, fotografías y artículos producidos por este periódico, son de su exclusiva propiedad, y su reproducción total o parcial queda terminantemente prohibida.

EL POPULAR es el vocero de la expresión latinoamericana y tribuna libre del pensamiento. Mantiene en alto el concepto de la libertad de prensa. Y en aras del respeto a la opinión de sus colaboradores, acepta sus artículos, aunque esto no signifique en muchos casos que tenga que solidarizarse con ellos.

SUSCRIBASE A "EL POPULAR"

NOMBRE: ____________

DIRECCION: ____________

CIUDAD ________ ZONA ________ PROV. ________

NACIONALIDAD: ________ TELEFONO: ________

6 MESES	1 AÑO	2 AÑOS
$ 10.00	$ 18.00	$ 32.00

Se ruega enviar a nuestra Casilla Postal el cheque por el término deseado, con este cupón.

P.O. BOX 1108 – ADELAIDE STREET STATION TORONTO 1, ONTARIO/CANADA

COMUNIQUE EN LA MAYOR BREVEDAD POSIBLE SU CAMBIO DE DOMICILIO

PRESENTE

por miguel jorge rakiewicz

1.054.000 VOTOS MENOS PARA TRUDEAU.

Sobre un total aproximado de 9 millones de trabajadores activos en Canadá, 1.054.000 adhirieron al Día Nacional de Protesta, no prestando servicios el pasado jueves.

Más de 670.000 tampoco trabajaron ese día, víctimas del creciente desempleo en el país.

Habiéndose manifestado en acuerdo completo con las razones de la central sindical Congreso Canadiense del Trabajo para llevar a cabo la protesta contra el Anti-Inflation Board, aproximadamente 50% de sus afiliados continuaron desarrollando tareas el 14 de Octubre.

Hubo reducida concurrencia a las manifestaciones programadas porque algunos de los sindicatos mayores decidieron que solamente expresarían su descontento no trabajando. Dice Dennis McDermott, director Canadiense del sindicato de trabajadores de la industria automotriz, 'les dije a los afiliados que fueran a sus casas a tomar cerveza y mirar televisión si querían. No estaba tan interesado en las demostraciones. Mi consejo fue que dejaran el trabajo y permanecieran lejos de las fábricas".

En los centros urbanos de Toronto y Montreal las actividades cotidianas no fueron afectadas poe el Día de Protesta' como era de esperarse, el mayor número de huelguistas se concentró en ciudades predominantemente industriales y mineras. Sudbury y Oshawa, en Ontario y Sept-Iles y Thetford Mines en Quebec tuvieron los mayores índices de ausentismo, siendo poblaciones que dependen directamente de un puñado de grandes industrias y con alto nivel de sindicalización.

Era una protesta de tipo político, contra el gobierno Liberal de Trudeau por su adopción de un sistema de control de salarios pero no de precios y ganancias, y este hecho define la acción del millón de huelguistas como una victoria de solidaridad, porque no había ninguna ganancia específica para los que se adhirieron al Día de Protesta. Ellos perdieron un día de paga para reafirmar el derecho democrático de los Canadienses a manifestar repudio contra un gobierno que es elegido porque promete que NO establecería control de salarios pero, una vez en el poder, los fija unilateralmente.

Para el residente en centros metropolitanos el jueves fue un día como los demás porque el número de trabajadores sindicalizados es pequeño en comparación al total de la población. En Toronto, cerca de 200.000 trabajadores no prestaron servicios, pero esto pasó desapercibido en una población de unos 2 millones de habitantes. El hecho de haber sido relativamente pequeñas las demostraciones públicas llevó a ciertos medios de difusión al servicio de la patronal a proclamar alborozados la "derrota" del movimiento sindical Canadiense. Pero estos apresurados fueron la minoría, el resto de la prensa Liberal y Conservadora mantuvo una línea moderada en la evaluación del Día de Protesta; la cifra de un millón de huelguistas no aconsejaba arriesgarse en fáciles proclamaciones victoriosas, no fuera cosa que se les hiciese cierto aquéllo de "los muertos que vos matáis. . .'

Joseph Morris, presidente del Congreso Canadiense del Trabajo, considera la protesta del jueves 14 un triunfo, atribuyendo la no participación de muchos de los trabajadores sindicalizados en la huelga a intimidaciones por parte de la patronal y el gobierno. "En Ontario, el gobierno provincial (Conservador) dijo a los trabajadores del estado que si se adherían a la huelga perderían cinco días de sueldo", denunció Morris. El líder sindical estima los resultados del Día Nacional de Protesta como de importancia fundamental en el desarrollo del movimiento obrero organizado en Canadá, porque "han establecido al Congreso Canadiense del Trabajo como vocero reconocido de todos los trabajadores del país, aumentando inconmensurablemente su influencia tanto dentro del propio movimiento obrero como en sus tratativas con el gobierno de Canadá".

Este virtual mandato será de gran utilidad en las próximas entrevistas de representantes sindicales con el Primer Ministro Pierre Trudeau, entre otras cosas porque esta semana comenzó la segunda etapa del plan contra la inflación del gobierno Liberal, cuya característica central es que el máximo aumento de sueldos autorizado legalmente es del 6%. A partir de Octubre de 1977 ese límite máximo será del 4%.

"El control de precios no funciona, y si el gobierno no puede controlar los precios cómo puede esperar que los trabajadores acepten un salario disminuído", dice Morris. "Los problemas surgen cuando hay que pagar las cuentas de la familia, por combustible, por ropa. Además los precios de los vegetales frescos, frutas, carnes, etc. comienzan a subir", agrega el presidente del Congreso Canadiense del Trabajo.

Todo indica que los sindicalistas actuarán tanto en el frente obrero como en el político en esta nueva etapa iniciada el jueves. Trudeau ha anunciado que no piensa eliminar el control de salarios, lo que conducirá a nuevos enfrentamientos entre el gobierno Liberal y los trabajadores.

Altos dirigentes del New Democratic Party estuvieron presentes en las manifestaciones del Día de Protesta, reforzando efectivamente así los vínculos que tradicionalmente unen a dicho partido político con el movimiento sindical.

Los planes que el NDP tiene para Canadá son también los del Congreso Canadiense del Trabajo, y no corresponden, ciertamente, a los de una sociedad totalitaria. Dijo el lider federal del NDP, Ed Broadbent, "en cualquier estructura económica que preveamos tiene que haber algunos elementos del sistema de mercado jugando un rol. De otra manera uno entra en variantes de Stalinismo. En la noción de sociedad libre siempre hay elementos del sistema de mercado'. Los Social-Demócratas Canadienses no aplicarán un planeamiento riguroso y autoritario en la economía, prefiriendo el sistema de estí-

Pasa a página 3

CARTAS

UNA CARTA A JUAN PEREZ.

Hola, Juan, cómo te va? Anoche entre mate y mate y escuchando a Julio Sosa leí tu carta en El Popular. Parece que estás medio enojado por lo de las Jornadas Folklóricas 76 y por lo que vistes. Por eso te enojás Juan y sabés lo que vistes? Lo que cantaron y lo que expusieron? Vos vistes algo muy grande, no te calentés, Juan.

Gente que trabaja, gente que sacrifica, gente que va para adelante robándole horas de sueño a la noche, para que vos y otros como vos, sea gringo, inglés francés o italiano, de la raza que sea, vean todo lo grande y maravilloso de nuestra querida Latinoamerica.

Y vos gritás Comunistas!!! echándole leña al fuego para que arda más.

Y qué nombres elegistes !! el comandante heroico Ernesto Che Guevara.

El Congreso íntegro de los Estados Unidos se puso de pie en su homenaje, y vos querés arrastrar su nombre por el fango.

Me parece que estás mal, Juan, que erraste el camino. Salvador Allende, la estrella que brilló sublime sobre la cumbre de Los Andes, el mar de sangre derramado sobre su querida patria chilena no podrá acallar su nombre, porque las ideas no se deguellan, ni con torturas ni con el mayor oro del mundo.

Viste muchos libros Juan, no había alguno de Pablo Neruda? Lo conociste, verdad? Sabés cómo terminó su biblioteca maravillosa? Ardiendo en las calles de Chile, Bestias !!!!

Mirá hermano, yo no quiero ofenderte, perdonáme, te noto un poquito nervioso y atropellado. Leé un poquito más los diarios, escuchá la radio, mirá TV, etc. etc. me parece que trabajás mucho y no te enterás de las cosas que todo el mundo sabe.

Las declaraciones de la Convención Mundial de los Derechos Humanos, la Cruz Roja Internacional, el propio Papa, la decisión de la ONU, la suspensión de entregas de armas a Uruguay por los Estados Unidos votada recientemente, lo que provocó una violenta explosión por el propio canciller uruguayo Juan Carlos Blanco en la propia sede de la ONU tachando de gangsterismo y mentiroso a los propios Estados Unidos.

Vos sabés Juan que no hay peor ciego que el que no quiere ver, pero fue demasiado grande el reguero de cadáveres en el Río de la Plata. Los tiraban vivos de los aviones, qué te parece? No habían cocodrilos que se los manyaran ni a los autores les preocupaba tapar semejantes crímenes, cárceles prisiones en la más refinada técnica de tortura material y moral. Mujeres violadas por perros ante la vista de sus hijos y esposo.

Son mentiras, propaganda Comunista !!!

Qué lindo sería si fuera mentira, lo más triste que es verdad Juan. Y vos cacareás por lo que viste, y no viste nada todavía.

Porqué no te compraste dos o tres de esos libros y te los leíste despacito en la tranquilidad de tu hogar? Habrás visto fotos de Miguel Enrique, de Amílcar Cabral, de Patricio Lumumba, de Martin Luther King, las habrás mirado con rabia, sin saber su historia, y cómo murieron como tantos otros héroes que ofrendaron sus vidas en defensa de sus ideales, por el pobre, el humilde, el desposeído, el explotado.

Negros guapos me traen el recuerdo de Falucho, el Negro de San Martín, murió abrazado a su querida bandera blanca y celeste.

Y el otro, ansina, en cuantas batallas junto a su querido jefe lo acompañó hasta el último momento de su vida, aquél enorme caudillo que se llamó don José Gervasio Artigas y sus grandes ideales.

Que en el reparto de la tierra los más pobres fueran los más privilegiados. Comunista Juan!!!

Mirá que darle tierra a los pobres, cualquier día . . .

Yo no se si vos sos uruguayo, argentino o chileno.

Pero tenés que conocer el departamento de Artigas en el Uruguay, gran productor de riquísimas plantaciones de caña de azúcar y pobrísima gente que trabaja en las peores condiciones. Un día le dieron a estos pobres por pedir tierra para trabajar. Sabés lo que le dieron? Palos y torturas, y muchos están presos o desaparecidos.

Comunistas, Juan, Comunistas !!!

Todo propaganda y mentiras, falsa demagogia con ideas extrañas.

Tenés razón Juan, pero no te calentés, lo que no fue demagogia fue un día que a mí se me ocurrió gritar Viva la huelga! pidiendo un pedazo más de pan.

Qué paliza de sable, hermano, me dejaron el lomo como galope de gusano, te aseguro que todavía me arde la espalda a pesar de haber pasado una ponchada de años.

No me guardes rencor hermano, te aconsejo que leas un poquito más de izquierda y derecha, y seas un poquito más comprensible. Todo, todo lo de las Jornadas Folklóricas 76 fue maravilloso, al que la pica que se rasque, pero es feo cacarear sin razón. No por mucho cacarear van a poner el huevo más grande, si es que lo ponen.

Pasa a página 5

USTED Y LA LEY

CORTE DE PEQUEÑOS RECLAMOS (SMALL CLAIMS COURT)

Por : Marc H. Linett, Abogado.

El Sr. Jones, residente en Toronto, mientras conducía en Oshawa, se vio envuelto en un accidente con el Sr. Smith, residente en Ottawa. El Sr. Jones no sufrió lesiones personales, pero su automóvil sufrió daños por un monto de $ 405. Hace 23 meses que ocurrió el accidente, y el Sr. Jones desea demandar a Smith para recuperar sus $ 405.

El Sr. Jones sabe que si pone un abogado, las expensas legales serían iguales al monto que desea recuperar. Qué es, entonces, lo que puede hacer Jones para recuperar los $ 405?

El Sr. Jones puede, con muy poco gasto, instituir personalmente una acción que será decidida por la Corte de Pequeños Reclamos (Small Claims Court). Esta Corte está designada específicamente para que las partes puedan aparecer y presentar sus casos personalmente de manera informal y con poco gasto.

La Corte de Pequeños Reclamos está restringida a oír casos donde el monto reclamado no exceda de los $ 400 más los intereses. Por lo tanto, el Sr. Jones tiene la opción de reducir su reclamo de $ 405 a $ 400. Si hace ésto, puede obtener el beneficio de la Corte de Pequeños Reclamos, pero pierde el derecho para siempre, de reclamar el excedente de $ 5.00. Alternativamente, puede hacer la demanda por los $ 405, pero en este caso, no en la Corte de Pequeños Reclamos. Debe instituír la acción en la Corte del Condado donde el hombre lego, en la mayoría de los casos, estaría perdido sin la asistencia de un abogado.

En la situación de Jones, las ventajas que gana en la Corte de Pequeños Reclamos seguramente son mayores que la pérdida de los $ 5.00.

Existe una Corte de Pequeños Reclamos en cada condado y distrito en Ontario y en muchos de los condados existen varias Cortes.

El Sr. Jones puede instituír su acción en la Corte de Pequeños Reclamos que tenga jurisdicción propia.

La regla normal es que el demandante, en este caso el Sr. Jones tiene la opción de demandar al Sr. Smith, el demandado, en la Corte donde ocurrió el accidente, en Oshawa, o en la Corte donde vive el demandado, es decir en Oshawa.

El Sr. Jones, al decidir dónde va a comenzar el procedimiento, debe tomar en cuenta lo que se llama periodo de limitación. Básicamente, esto significa que dependiendo del tipo de acción que el demandante tiene, debe comenzar la acción dentro de un límite de tiempo determinado o perderá el derecho de hacerlo para siempre. En este caso, al ser un accidente de automóvil, el Sr. Jones tiene dos años desde la fecha en que ocurrió el accidente para comenzar el procedimiento. Desde el momento en que ya han transcurrido 23 meses, tiene un mes para comenzar las acciones.

Para resumir, los costos envueltos en las Cortes de Pequeños Reclamos son relativamente baratos. Pueden ir entre los $ 20 y $ 30 con cargos adicionales en ciertas circunstancias, por ejemplo cuando uno necesita hacer comparecer a testigos.

Los empleados que se ocupan de los casos diarios en la corte son muy serviciales y lo ayudarán en todos los pasos del procedimiento.

Si usted cree que tiene una demanda en contra de alguien por $ 400 o menos y está inseguro acerca de cómo debe proceder, póngase en contacto con la Corte de Pequeños Reclamos o un abogado, o ambos, para obtener consejo acerca de cómo debe proceder.

DIALOGO POPULAR

En el curso de una charla sostenida entre este cronista y varios miembros de asociaciones comunitarias tuvimos ocasión de vislumbrar, al menos someramente, las causas y efectos del aislamiento que existe entre la comunidad Latina en Toronto. Al mismo tiempo pudimos esbozar lo que se podría hacer, en favor de la unidad y la comprensión entre todas las personas que conforman esta creciente oleada inmigratoria a la cual pertenecemos.

Primero que todo debemos admitir que es un proceso lento, el cual requiere trabajo y perseverancia, hay que insistir una y otra vez, y si se retrocede un paso hay que avanzar otros dos pero nunca quedarse estancados o dejar que las circunstancias nos abrumen.

Debemos también reconocer nuestras faltas y aceptar responsabilidad por ellas, de las equivocaciones nace la experiencia, práctica que nos puede enseñar el camino correcto.

Deberíamos empezar por desarrollar un proceso de acercamiento entre los líderes de la comunidad y sus componentes, propiciar y mantener un proceso de consulta y diálogo con la comunidad, una especie de foro abierto con el que se pueda dar salida a proyectos necesarios y mantenga las puertas abiertas a toda iniciativa que pueda rendir beneficios productivos.

La celebración e las Jornadas Folklóricas Latinoamericanas el mes pasado, es prueba de lo que el trabajo en conjunto puede hacer en favor de la comunidad. Estas jornadas al mismo tiempo han servido como experiencia tremenda y termómetro indicador de la temperatura comunitaria. Ha probado que hay suficientes elementos y terreno fértil para el acercamiento entre los nuestros y al mismo tiempo mostrar a la sociedad canadiense de que no somos solamente "coffee beans" y terrorismo. Podemos formar una vitrina de expresión artística y demostrar que existe talento.

Hay que canalizar, estimular y ser parte activa de este movimiento.

Es hora de reivindicar nuestra heredad, dejar a un lado las rencillas del pasado y empezar a ser miembros activos en la planificación del futuro. La falta de comunicación y de interés han prevlaecido a todo lo largo de nuestra historia como inmigrantes. Debemos salir de la somnolencia en que hemos permanecido y abrir los ojos a nuestra realidad.

No estamos embarcados en una empresa imposible, ni se pide lo irrealizable; unicamente se pide unidad de acción y comunicación.

El futuro es este momento mismo en que vivimos, no seamos tan insensibles de no verlo, ni tan pesimistas para decir "Imposible!'.

Viene de página 2

mulos a ciertas inversiones y restricciones indirectas a otras : "Al estimular inversión o expansión en ciertas actividades y quitándole atractivo monetario a otras, usted cambia automáticamente la estructura de distribución de ingresos en la sociedad". Este tipo de postura en lo económico debe ser una sorpresa para gente como el Premier Conservador de Ontario, William Davis, que basa su campaña de reelección en ataques al NDP suponiéndolo con intenciones totalitarias y estatizantes.

"La mejor manera de tratar con las corporaciones es la indirecta, no a través de sus niveles de ganancias sino mediante la planificación de las inversiones.", agrega Broadbent. "Cuando tenemos un sistema de mercado, podemos contar con corporaciones públicas o privadas obteniendo substancia-les ganancias. Ciertamente, esas empresas deben ser estimuladas a que las tengan si están satisfaciendo necesidades reales de la comunidad." es la postura del NDP en voz de su líder federal. Pero esto no significa que los Social-Demócratas aprueben la economía de mercado "libre" como la verdad revelada, para ellos es sólo un instrumento para que la sociedad obtenga ganancias más eficientemente que por la estéril planificación totalitaria al estilo Soviético.

El contenido social de los planes del NDP aparece en el uso que se dará a esas ganancias, explica Broadbent que "un gobierno del NDP se asegurará de obtener una posición decisiva acerca de la utilización de las ganancias obtenidas por las empresas, mediante el fomento o restricción de incentivos de inversiones en diferentes sectores de la economía. Por ejemplo, se puede tener el tipo de control que dirige las inversiones de manera que se construyan menos hoteles de lujo y centros comerciales, estimulándose, en su lugar, la construcción de casas de precio módico'. Este tipo de manejo pragmático de la economía fue el que caracterizó al gobierno social-Demócrata de Suecia, vencido en recientes elecciones en aquél país por sólo el 0,7% de los votos luego de 44 años en el poder.

Los Socialistas Suecos llevaron su nación a alcanzar el nivel de vida más alto del mundo, asegurando a los ciudadanos un servicio de seguridad social completo y humano. Consecuencia directa de ello es la decisión que se ha visto forzada a tomar la coalición de partidos de Centro, Liberal y Conservador que ahora gobierna Suecia : hacer cumplir el programa de gobierno que los Socialistas tenían como plataforma electoral. Este incluye vacaciones anuales de cinco semanas para todos los trabajadores desde el primer año de trabajo, efectivas desde 1978 (actualmente los Suecos tienen 4 semanas de vacación anual). El nivel de productividad de Suecia es el segundo en el ranking mundial después del de Japón.

La erosión de la credibilidad de Trudeau como candidato elegible por los trabajadores es un fenómeno en incremento. Cada día, cuando un obrero recibe un sueldo de valor real menor que el que obtenía un año atrás y su familia debe pagar más por alimentos y ropa, por combustible y seguro de salud, por electricidad y agua corriente, es un voto menos para los Liberales.

Un voto más para el cambio hacia la sociedad igualitaria y justa que Canadá merece.

Fiona Lynch, de 5 años y Monty Holland, de 9, hallaron que el gran zapallo es más pesado de lo que parece. Joe Smith, de Lynden, cerca de Brantford, consiguió este ejemplar en su granja, pesa 160 libras.

LISTOS PARA LA HUELGA.

MONTREAL.- Marcel Perreault, presidente del sindicato de esta ciudad de la Unión de Trabajadores Postales Canadienses, ha advertido que su sindicato está preparado para la huelga en cualquier momento sobre el caso de la automatización.

"En lo que a nosotros respecta, la tregua se cumplió", dijo Perreault luego de recibir un telegrama de los líderes nacionales del sindicato acerca de que no se daría a publicidad un aviso para la huelga.

Los trabajadores postales estuvieron de acuerdo la semana pasada de detener acciones huelguísticas posteriores hasta que la Corte Federal oiga un pedido del Gobierno para un mandato en contra de lo que Ottawa considera paros ilegales llevados a cabo por empleados postales que protestaban acerca de la introducción de equipos automáticos.

Los 4500 empleados internos de Correos de Montreal volvieron a sus puestos luego de adherirse al Día Nacional de Protesta.

1977, FALTA DE AGUA ?

TORONTO.- Metro Toronto puede experimentar falta de agua el próximo verano o en el verano de 1978 debido a suministro inadecuado, de acuerdo a lo declarado por el Comisionado de Trabajos públicos Ross Clark.

En un reporte al comité de trabajos, Clark dijo que en un reciente estudio acerca del agua, se comprobó que los suministros inadecuados pueden causar dificultades en los períodos de alta consumición desde ahora hasta la apertura de la nueva planta de tratamiento de aguas de Scarboro.

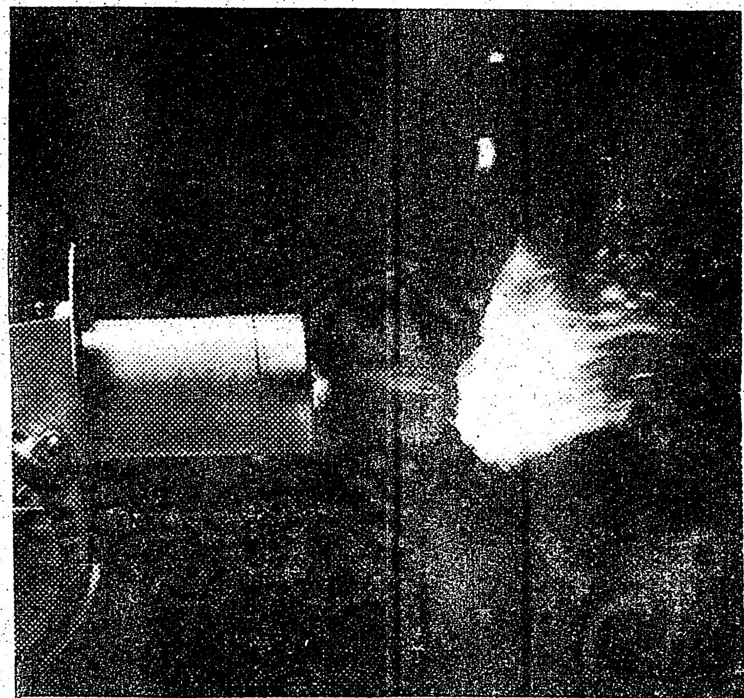
La construcción de la planta, con una capacidad de 100 millones de galones diarios, está en trabajo y se espera entre en funcionamiento a principios de 1979.

La zona Metropolitana de Toronto utiliza actualmente 423 millones de galones en un día de extrema consumición.

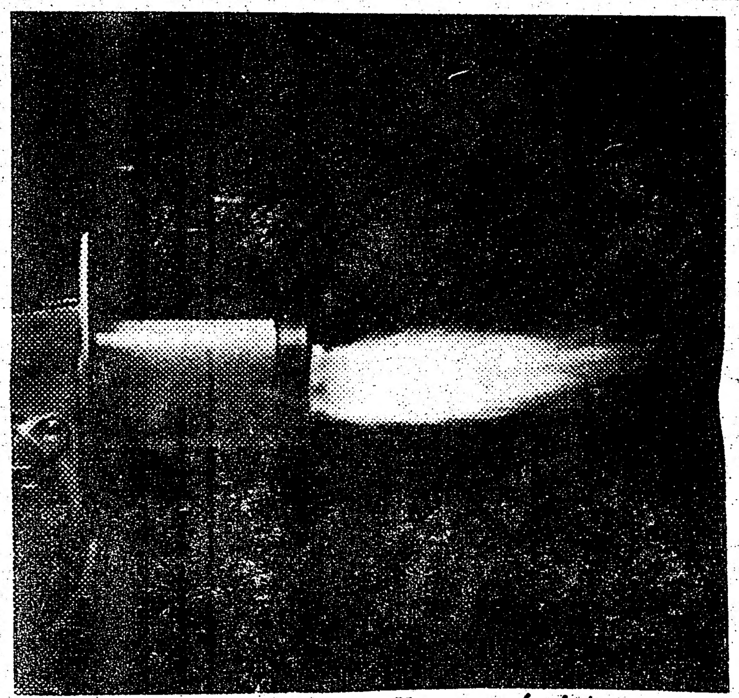
NEW COLLEGE CLEANERS & LAUNDERERS
SERVICIOS DE TINTORERIA EN SECO
TRAJES – CAMISAS – ABRIGOS, ETC.
PRECIOS ECONOMICOS
353 College Street Toronto/Ontario. 923-2931

ROBERT
AUTOMOTIVE SUPPLY & HARDWARE LTD.
Sección Automotriz
Piezas para su motor y pinturas
Sección de Ferretería
con línea completa de ferretería, pinturas y utensilios de cocina.
531 College Street, 929-0909

HENRY "JOCK" FARQUHARSON
SEGUROS SEGUROS INSURANCE SEGUROS SEGUROS
SEGUROS GENERALES
DE
AUTOMOVILES
COMERCIOS
CASAS
DE
Vida
Y
JUBILACION
COVERTURA EN CASO DE accidentes y enfermedad
2 CARLTON ST. SUITE 608
TORONTO 2 ONT.
RES. 364-7448
RES. 447-7660



La llama grande e irregular de un quemador antiguo estilo revólver. Llama humeante.



Limpia-Encendedor tiene llama más intensa y estable. Es más limpia y se deposita menos hollín.

Vea como el sorprendente Limpia-Encendedor de thermoshell puede reducir hasta un 10% el consumo de aceite para calefacción

Su calorífero se prende y se apaga miles de veces cada invierno. Cada una de esas veces, algo del combustible no se quema eficientemente. El resultado? Encendidos humeantes con hollín que le roba energía y se deposita en el quemador, el interior del calorífero y los tubos de la chimenea. Cuando se apaga algo del combustible puede filtrarse a la cámara de combustión también.

EL PROBLEMA RESUELTO.
Nuestro calorífero thermoshell con el Limpia-Encendedor supera esos problemas con un encendedor de retardo que permite una presión estabilizada de aire/combustible y asegura el encendido al segundo.
Y se detiene instantáneamente cuando se apaga.
El Limpia-Encendedor tiene otras ventajas. Una alta eficiencia en la combustión que las provistas por los antiguos quemadores estilo revólver.

Y esta eficiencia puede ser mantenida a través de la temporada de calefacción. También reduce la emisión de hollín a la atmósfera.

COMO ES DE EFICIENTE SU CALORIFERO ?

En una encuesta reciente en los hogares canadienses, thermoshell descubrió que más del 95% de los caloríferos trabajaban bajo el 82,5% de eficiencia del Limpia-Encendedor !

El promedio de eficiencia era del 72,5%. Ahora usted sabe porqué nosotros decimos que este sorprendente quemador puede reducir su gasto de combustible en un 10%.

CONOZCA TODOS LOS DETALLES.
Llámenos al número que está abajo. Uno de nuestros representantes podrá discutir en detalle las ventajas de los modernos caloríferos thermoshell.
Si usted está construyendo una nueva casa o su calorífero aún no está instalado, piense en serio acerca de este asombroso y eficiente calorífero.
Si usted paga $ 450 anuales de combustible, significa que puede tener un ahorro de $ 45.

LLAMENOS AHORA MISMO.
NOSOTROS LE PODEMOS DECIR SI USTED PODRA ESPERAR ESE TIPO DE AHORRO ESTE INVIERNO.

MAS MILLAJE POR SU DOLAR CALIENTE.

SHELL CANADA LTD.
661-2111
3975 KEELE DOWNSVIEW

thermoshell

Viene de página 3

Panza llena corazón contento, pero hay mucha hambre y miseria en nuestra querida América Latina Juan y vos bien lo sabés. Regueros de cadáveres no por bombas atómicas sino por bombas de inmensa miseria y seres incomprensibles, que se llenan la boca hablando de paz y fraternidad entre los pueblos del mundo. Pero son fabricantes y proveedores de inmensos arsenales de toda clase de armas super mortíferas que distribuyen a diestra y siniestra.
No es necesaria la esterilización humana para evitar la super población en el año 2000. Provocar guerra y vender armas es la mejor solución y se gana plata. No es verdad Juan? SI. . . vos sabés que tengo razón.
Mirá que me fui lejos en este garabateo, te dejo, me voy al correo, no le eches leña al fuego, la fogata es grande en la inmensidad de la noche, mirá a lo lejos en la profundidad del Cosmos la presencia del Creador.
El que destruye la naturaleza lo destruye a El. Poné tu granito de arena y la cosa va a ser más linda, verdad Juan?.
Vos te llamás Juan Perez Rodríguez, yo me llamo Perico Espuela, te gusta? Amigos?
Que la paz profunda reine contigo,

Perico Espuela.

DEVUELTA.

TORONTO.- Una bailarina de 28 años de edad acusada de la muerte de un fotógrafo de esta ciudad, hecho ocurrido durante el mes de Julio pasado, fue traída desde Vancouver por detectives metropolitanos.

Lina Chamberlain era buscada por la policía desde el 25 de Agosto pasado, fecha en que escapó a su custodia del Instituto Clarke de Psiquiatría, donde había sido enviada por un período de 60 días.

La joven es acusada de asesinato en segundo grado en la persona de Michael Chenew, de 53 años, quien fue hallado muerto en la bañera de un departamento de Dunn Ave.

John Nelson, de 29 años, es acusado también de la muerte de Chenew y se halla en custodia.

Clifford Lautaoja, de 19 años, fue quien ayudo a la bailarina a escapar del instituto y se encuentra detenido.

LEA EL POPULAR
LEA EL POPULAR
LEA EL POPULAR
LEA EL POPULAR
LEA EL POPULAR

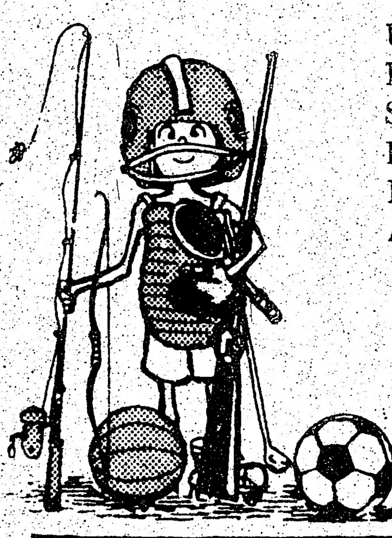
MAQUINAS DE COSER SINGER
PARA INTERCAMBIO

6	Costura normal	$29.00
8	Zig-Zag	$49.00
7	Modelos de cabinete	$59.00
10	Aspiradoras nuevas	$48.00

Maquinas completamente recondicionadas.
Oferta exclusiva en SINGER
167B, Yonge St. tel.; 366-8645
TRAIGA ESTE AVISO Y OBTENGA UN PAR DE TIJERAS GRATIS DE $5.98 CON CADA COMPRA

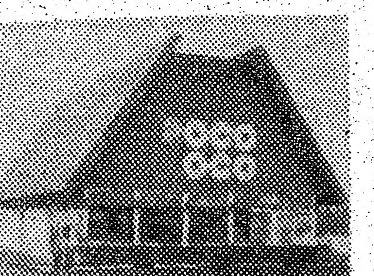
La Farmacia de los Hispanos en Toronto
Servicio a Domicilio
Prescripciones-cosmeticos-medias elásticas cintas ortopedicas-3 LOCACIONES
FARMACIA CENTRAL CHEMISTS
537 College st. (esq. Euclid)
347 College st. (esq. Augusta)
344 Bathurst st. (norte de -Bloor)
924-7717
Bajos Precios

WORLD CYCLE & SPORTS EQUIP.
1219 DUNDAS ST. W. 536-9859
TODO PARA EL DEPORTISTA



UNIFORMES DE FUTBOL IMPORTADOS. LO NECESARIO PARA EQUIPAR SU EQUIPO DE FUTBOL CON LAS CONOCIDAS MARCAS ADIDAS Y PUMA.
Ademas: Bicicletas motorizadas, conjuntos y equipo para tenistas, equipo para pesquería uniformes y todo lo necesario para beisbol, más una extensa variedad de equipo deportivo.

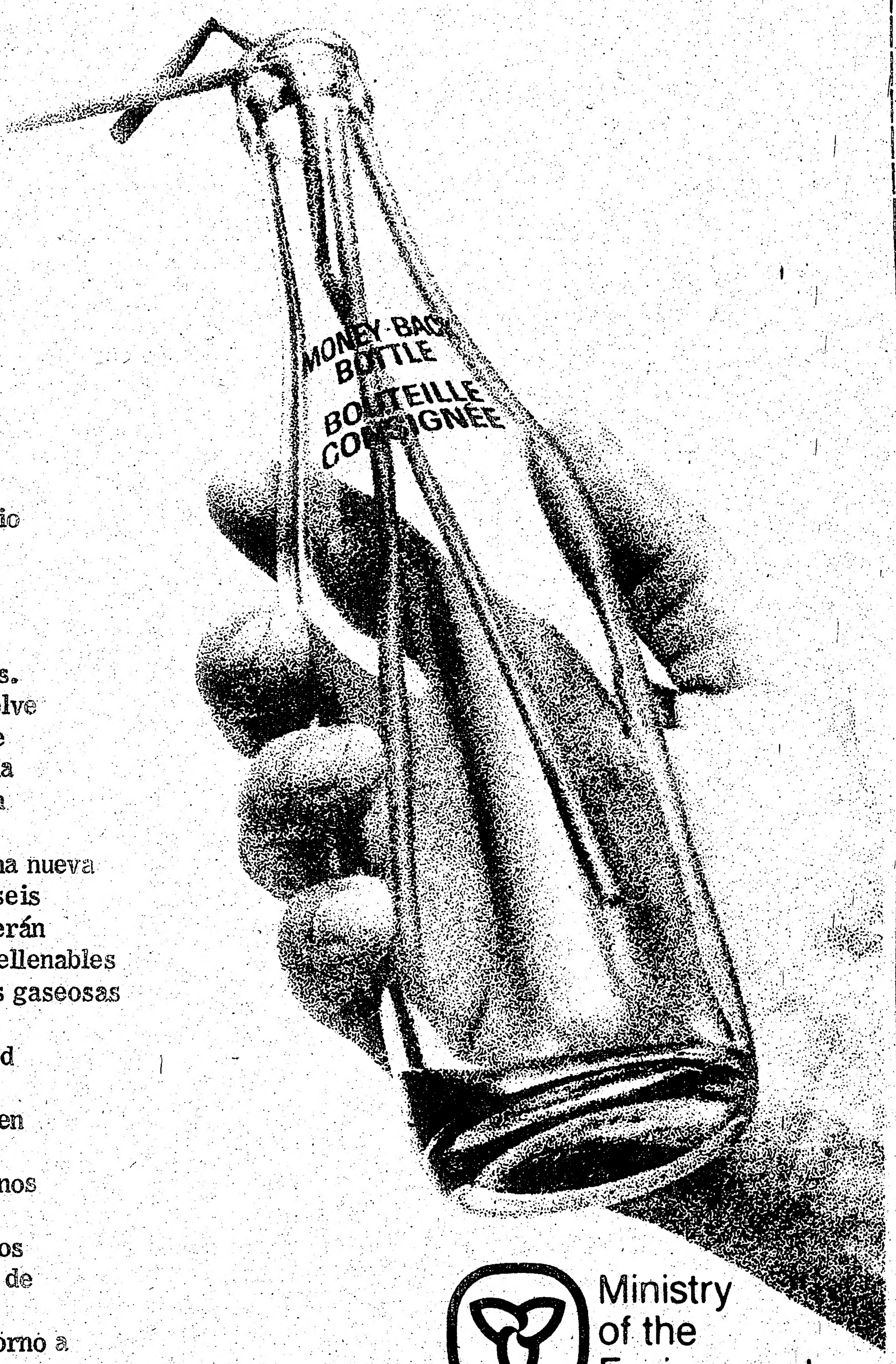
abajo el hot dog!
ARRIBA EL SANDWICH DE CHORIZO!
Bienvenido a
POCO LOCO



Chorizos de verdad
1660 O'Connor Dr. Scarborough
(2 CUADRAS AL OESTE DE VICTORIA PARK)
752-0223 TODOS LOS DIAS DE 11 A 23 HS.

INTRODUCIENDO LA AYUDA MAS GRANDE PARA PREVENIR LA BASURA DESDE LA BOTELLA DE GASEOSA RELLENABLE.

LA BOTELLA DE GASEOSA RELLENABLE.



Recuerda los días en que todas las botellas de bebidas gaseosas tenían devolución y eran rellenables ? Su Ministerio Ambiental de Ontario desea volver a esos días, porque hay muchas ventajas en las botellas rellenables.
Su re-uso economiza energía y material en crudo envuelto en la manufactura de botellas.
Y, lo que es más importante, la gente devuelve las botellas rellenables. Por lo tanto, no se convierten en deshechos y el problema de la disposición de la basura que las botellas sin devolución y las latas están causando hoy.
El lo. de Octubre de 1976, entró en efecto una nueva ley. Esta dice que dentro de los próximos seis meses, los comerciantes al por menor deberán tener en stock y en exposición en botellas rellenables cualquier tamaño, sabor y marca de bebidas gaseosas que ofrezcan en envases no rellenables.
En otras palabras, deberán ofrecerle a usted una elección. También requiere que los comerciantes que vendan bebidas gaseosas en botellas rellenables deben ahora aceptar y devolver depósitos en efectivo de por lo menos 10¢ en botellas de tamaño pequeño y 20¢ en tamaño grande. Y el monto de esos depósitos deben aparecer separados del actual precio de la bebida.
Su Ministerio Ambiental piensa que el retorno a las botellas rellenables ahorrarán energía, ayudarán a aliviar los problemas de disposición de la basura, y reducirán el número de espacios de desperdicios. Será un paso hacia una limpia, sin basuras provincia de Ontario.

Ministry of the Environment
Ontario
Hon. George A. Kerr, Q.C., Minister
Everett Biggs, Deputy Minister

AVISO A LOS COMERCIANTES MINORISTAS DE ONTARIO

A partir del lo. de Octubre de 1976, se le requerirá aceptar depósitos por envases rellenables de bebidas gaseosas de 10¢ en tamaños pequeños y 20¢ en tamaños grandes. También se le requerirá devolver depósitos por estos importes en todos los envases razonablemente limpios e intactos que usted normalmente utilice. Esta información está cubierta en un aviso que debe ser colocado a la vista por los comerciantes al por menor que vendan bebidas gaseosas. Estos anuncios son provistos por el Ministerio Ambiental y están a su disposición en nuestras oficinas en las siguientes localidades :

Barrie, Belleville, Cambridge, Cornwall, Don Mills, Gravenhurst, Kenora, Kingston, London, North Bay, Oakville, Owen Sound, Ottawa, Pembroke, Peterborough, Sarnia, Sault Ste. Marie, Stoney Creek, Sudbury, Thunder Bay, Timmins, Welland and Windsor

O escribiendo o llamado por teléfono a :
Environment Ontario
135 St. Clair Ave. West
Toronto, Ontario M4V 1P5
Teléfono : (416) 965-1658.

DEVOLUCION DE DEPOSITO POR BOTELLAS DE BEBIDAS GASEOSAS RELLENABLES.

Regulaciones de la Provincia de Ontario bajo el Acta de Protección Ambiental proveen que la devolución de efectivo de todo el depósito será abonado por hasta 48 envases limpios e intactos en cualquier período de 24 horas de una marca o sabor de bebida gaseosa que se vende aquí en envases del mismo tamaño dentro de los seis meses precedentes.

Viene de pagina 1

Estado en que quedó un teléfono ubicado en el piso medio de la estación de subterráneo Christie.

El fuego, que se tuvo bajo control una hora después de comenzado, destruyó no sólo el contenido sino las superestructuras de aluminio de los cuatro últimos vagones. La condición de los coches y de la estación era el sábado un testimonio no solamente de la intensidad del fuego -el punto de combustión del aluminio es de alrededor de 660 grados centígrados- sino de las corrientes de aire que avivaron las llamas.

El presidente de la TTC, Gordon Hurlburt, declaró ayer que cree, casi con seguridad, que el fuego fue intencional.

Las autoridades tomaron declaración a los pasajeros del tren y están buscando a un hombre joven, de unos veinte años, que fue visto abandonar el coche aproximadamente cuando se inició el fuego.

Anoche se supo que el servicio de trenes ya estaba en correcto funcionamiento. Siguen los trabajos de limpieza y reacondicionamiento en la estación Christie.

Viene de página 1

El tránsito de trenes se normalizó a las 2:15 pm.

Un vocero de la policía de Montreal declaró que no se sabían los motivos del atentado y negó que se hubiera recibido el aviso telefónico.

INVESTIGACION.

QUEBEC.- El gobierno de Quebec ha comisionado a un grupo de profesionales de empresas privadas para que conduzcan una investigación de las causas del alto costo de los Juegos Olímpicos de Montreal.

El Ministro de Asuntos Municipales Victor Goldbloom dijo que la encuesta administrativa será conducida por Roger Pominville y Marcel Dubois, ambos ingenieros, Michael Hartnett especialista en economía en construcción y Martin Rochette, abogado de la ciudad de Quebec.

El costo de las Olimpíadas se elevó de una estimación original de $ 310 millones a una estimación final de $ 1,5 billones.

EL PROGRAMA ANTI-INFLACIONARIO.

Donde estamos y a donde vamos.

Nuestra situación actual y la meta fijada.

1.

Transcurrido un año, el programa antiinflacionario está alcanzando su objetivo.

La baja de la tasa de inflación ha sido el logro más importante. Hace un año, los precios de venta aumentaban a un promedio del 10,8%. En Agosto de 1976, esta tasa de aumento había bajado a 6,2%. Este otoño, algunos aumentos inevitables de los costos energéticos y contribuciones municipales incidirán sobre la tasa de inflación. A pesar de ello, se alcanzará el objetivo fijado para el primer año : una tasa de inflación inferior al 8%.

Asimismo, se están refrenando exitosamente los aumentos de toda clase de ingresos : sueldos, salarios, honorarios, ganancias, dividendos. Por término medio, este año los sueldos han aumentado más que los precios, lo que significa que la mayoría de los canadienses puede manejárselas algo mejor, ya que tenemos más poder adquisitivo que antes del comienzo del programa.

2.

El objetivo del segundo año del programa antiinflacionario consiste en reducir aún más la inflación para que no supere el 6%, lo cual sólo puede lograrse con una reducción paralela en todos los demás sectores.

En nuestra economía de mercado, los precios deben tener cierto margen de fluctuación ascendente y descendente, lo que no obsta para que el programa antiinflacionario pueda contener efectivamente los precios mediante el control de los márgenes de ganancia. Durante el segundo año de puesta en práctica del programa, los controles ejercidos sobre precios y ganancias cambiarán de modalidad, con objeto de simplificar los reglamentos y aplicar más equitativamente las restricciones a las diversas compañías. El programa incluirá también importantes incentivos con la finalidad de fomentar las inversiones necesitadas por el país para desarrollar la economía y crear nuevos empleos para los canadienses.

Nuevos créditos de inversión permitirán reinversiones de las ganancias de compañías para fomentar la producción y la productividad.

En el sector de sueldos y salarios, el límite fijado por las líneas directrices del segundo año asciende a un 6% básico, con 2% más en concepto de productividad nacional. Estas líneas directrices tienen por fin mantener el equilibrio entre los aumentos de sueldo y los aumentos de precios, con objeto de proteger y mejorar los ingresos reales de los trabajadores canadienses.

Todos los gobiernos están empeñados en restringir sus gastos. El gobierno federal está reduciendo sus propios gastos para mantenerse a tono con el *crecimiento global de la economía canadiense*. *Esto significa que deberán tomarse decisiones difíciles cada día para limitar nuevos programas y recortar los viejos.* Decisiones penosas, sí, pero deberán tomarse si el gobierno quiere restringir sus gastos y evitar contribuir a la inflación.

3.

Los controles no gustan a nadie. Ni al pueblo cuyas decisiones privadas están afectadas por ellos, ni a los gobiernos que deben hacerlos cumplir. Pero los controles han sido y son necesarios para disminuir la inflación y garantizar una economía en desarrollo.

El programa se completará a fines de 1978. Hasta su terminación, el gobierno está empeñado en que los controles cumplan estrictamente su función para alcanzar una reducción continua en la tasa de inflación.

La inflación debe ser dominada para poder proteger nuestro poder adquisitivo individual, nuestros ahorros y fondos de jubilaciones, y los empleados de los canadienses. Si la espiral ascendente de precios y ganancias del año pasado hubiese continuado, los productos manufacturados en Canadá dejarían pronto de poder competir en los mercados mundiales. Los artículos podrían fácilmente venderse a menor precio que los productos manufacturados y vendidos en el país. Reviste para nosotros gran importancia el poder mantener precios y costos competitivos con los de Estados Unidos, y en ambos casos los Estados Unidos todavía nos superan. Para terminar, la inflación también perjudica la inversión. Y cuando la inversión disminuye, el desempleo aumenta.

Tras un año de controles, la inflación ha disminuído. Se han realizado progresos respecto a empleos para los canadienses y en mejorar el bienestar de Canadá. Hasta la fecha, el éxito del programa antiinflacionario ha dependido, en gran parte, de la cooperación de muchos canadienses. Si esta cooperación continúa, todos podremos esperar compartir una economía más próspera y en franco desarrollo.

Government of Canada Gouvernement du Canada

Ce

22

CONCORD AVE.

LA CUMPARSITA
RESTAURANT

CELEBRA SU

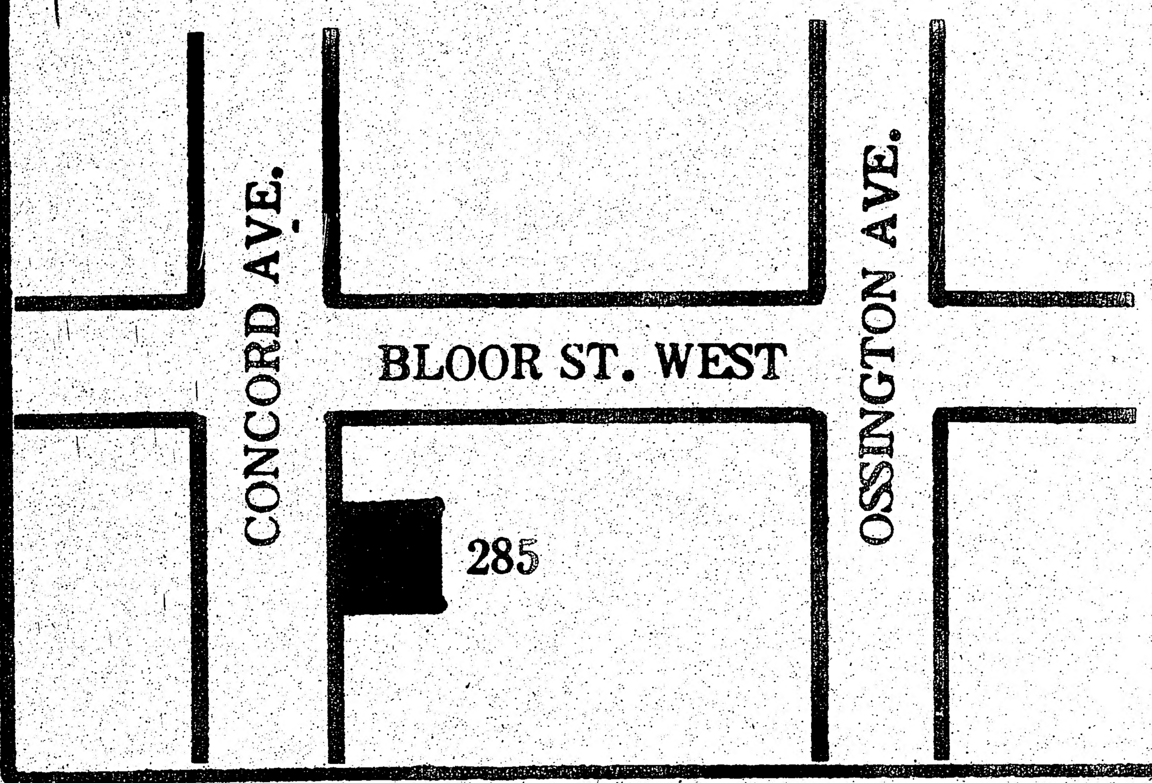
1er aniversario

Celebre con nosotros a partir del viernes 22 de Octubre, 6 p.m.

LICENCIADO BAJO EL L.L.B.O.

Nuevo horario de invierno

MARTES A JUEVES: DE 12m A 3pm - 5pm - 10pm
VIERNES: " " " " " 12pm
SABADOS: " " " 12pm
DOMINGOS: " " " 10pm
LUNES: CERRADO



American Express Cards · Diners Club · CHARGEX · master charge

Militares Peruanos Asilados Partieron Rumbo a Venezuela

(IPS y AFP)

LIMA,
Dos oficiales del ejército peruano que estaban asilados en la embajada de Venezuela aquí, salieron rumbo a Caracas esta tarde.

El mayor José Fernández Salvatecci y el capitán Eloy Villacruz Riquelme se asilaron en la embajada de Venezuela el 30 de septiembre pasado. Habían sido acusados junto con 2 oficiales más de haber organizado una tentativa de sublevación a partir de cuarteles situados en la capital peruana.

Un tercer comprometido, el capitán Héctor Portella, fue detenido, según informó el Ministerio del Interior.

En cuanto al otro comprometido se carece de toda información.

HUNGRIA DUPLICARA SUS COMPRAS

Por otra parte, Hungría decidió duplicar sus compras de productos peruanos y ampliar el plazo para la utilización de las líneas de créditos abiertas de acuerdo con un convenio suscrito ayer por los ministros de Comercio del Perú, general Luis Arias Graziani, y de Hungría, Jozsef Biro.

La balanza comercial y financiera sigue favorable con estos nuevos términos, que amplían los puntos convenidos en el anterior acuerdo comercial entre Perú y Hungría.

Las compras húngaras fueron hasta este año del orden de los 20 millones de dólares. Hungría comprará por 40 millones de dólares. Las compras que efectuará Hungría serán harina y conservas de pescado, algodón, minerales de plomo, zinc, cobre, bismuto, cadmio y plata, así como otros diversos.

De los 80 millones de dólares en líneas de crédito hasta el momento el Perú sólo había aprovechado 32 millones. El convenio prorroga el plazo concedido al Perú para la utilización del referido crédito.

El Perú comprará a Hungría equipos industriales, maquinaria agrícola y trigo.

Desacatan la Intimación Militar los Electricistas de Buenos Aires

BUENOS AIRES, (AFP, UPI, PL, AP IPS). — Desacatando abiertamente la intimación de la junta militar, el personal de las compañías eléctricas SEGBA, Italo, Agua y Energía mantuvo una inactividad casi completa durante la jornada de hoy. Sólo se mantuvieron las guardias técnicas indispensables, pero sin desarrollar ninguna tarea administrativa ni de mantenimiento, a la vez que la atención al público fue totalmente nula.

La agencia **United Presse** informa que "una recorrida hecha por periodistas a primera hora en distintos lugares de trabajo permitió comprobar que la intimación no había sido acatada, en tanto durante la madrugada se produjeron varios atentados que dejaron sin luz a varios sectores de la ciudad".

En muchos lugares los trabajadores ingresan a sus lugares de ocupación pero se abstienen de cumplir con sus tareas habituales, mientras en otros ni siquiera prestan servicio. En algunas pocas oficinas algunos grupos de empleados realizaron algunas labores, pero en forma exageradamente lenta.

Un vocero de la empresa Italo admitió que las labores continúan paralizadas como en las últimas jornadas.

El gobierno dio a conocer un cuarto comunicado, de tono más moderado que los anteriores, en el que manifiesta que la guerrilla "tratará de capitalizar todo enfrentamiento. El trabajador no debe hacerle el juego".

"El comunicado ofrece marcado contraste con los anteriores —señala la agencia **Associated Press**— donde se advertía de severas penas a los trabajadores" huelguistas.

El diario desarrollista **Clarín** en su edición de hoy —que paradójicamente fue de emergencia por un atentado que afectó la generación de energía para su planta impresora— dice, citando fuentes castrenses que "se había detectado ya algún trabajo subterráneo de organizaciones subversivas para capitalizar y ampliar el conflicto".

En diversos medios periodísticos de Buenos Aires circulaba un comunicado firmado por la Confederación General del Trabajo en la Resistencia, que convoca a la jornada nacional de Resistencia para el próximo 18 de octubre. Dicha organización congrega a delegados de base y actividades sindicales del peronismo de izquierda y de la izquierda no peronista, que actúan en la clandestinidad.

MANIFESTACIONES

Ayer, 500 trabajadores pertenecientes a las sucursales céntricas de SEGBA se concentraron frente al edificio del Sindicato de Luz y Fuerza, intervenido por los militares, y según la agencia **France Presse**, "entonaron la marcha del gremio y reclamaron la reincorporación de los cesanteados y el mantenimiento del convenio colectivo de trabajo vigente". Situaciones similares se registraron en algunas seccionales del interior. Esta mañana recuperaron su libertad 42 abreros que habían sido detenidos durante una manifestación similar días atrás.

Un amplio sector del Gran Buenos Aires quedó esta madrugada sin energía eléctrica a raíz de atentados que inutilizaron dos cámaras de SEGBA. Uno de los atentados se produjo en Bernal y el otro en Saorandi, a 10 y a 8 kilómetros de aquí.

La acción obrera es considerada aquí como el desafío más serio que ha enfrentado el gobierno militar a sus planes de racionalización del aparato estatal, del que anunció tiempo atrás que despediría a cerca de 300 mil agentes. Precisamente lo que desencadenó el conflicto fue el despido de casi 300 trabajadores, entre ellos 50 delegados de base, otros 50 ex delegados y ocho directivos nacionales del Sindicato de Luz y Fuerza, que estaba enrolado en la corriente peronista oficial hasta el golpe militar del 24 de marzo.

PROPUESTA

Una treintena de delegados de gremios del interior del país se encuentran desde hace varios días en esta capital y propusieron el jueves a las autoridades laborales la constitución de una comisión para analizar el diferendo y reclamar la convocatoria inmediata de un plenario para considerar las posibles desviaciones en las provincias que representan.

La propuesta la efectuaron durante una reunión que mantuvieron con el subsecretario de Trabajo, coronel Carlos Alberto Longo.

De concretarse la constitución de esa comisión, la misma debería considerar los despidos ya producidos por aplicación de la ley de prescindibilidad y los puntos de los convenios laborales que la Junta Militar quiere derogar, lo que ha provocado la reacción obrera.

SECUESTRO

Por otra parte se supo que dos mujeres jóvenes fueron secuestradas de un hotel en la calle Florida, en pleno centro de esta capital. Las víctimas fueron sacadas por un grupo de siete hombres. Una de las jóvenes alcanzó a gritar su nombre Diana García, mientras trataba de zafarse de sus captores. De inmediato los medios periodísticos locales comenzaron a recibir llamadas por parte de testigos presenciales informando sobre el atentado.

GUZZETTI

El canciller almirante Guzzetti, contestando preguntas periodísticas, acerca de sus manifestaciones en el sentido de que el terrorismo de derecha era un "anticuerpo" a la acción de la izquierda, se lamentó admitiendo que "no fue una frase feliz" pero que en realidad no fue bien interpretada, adujo.

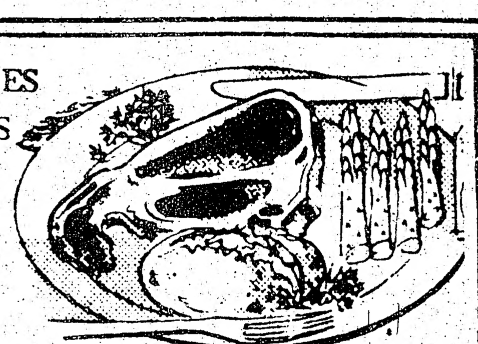
El canciller reiterando conceptos del presidente Videla dijo que el gobierno "es el único que tiene potestad para monopolizar el poder de policía".

Según la agencia France Press, "explicó que el gobierno trata de contrarrestar los ataques del terrorismo y algunos actos hacen dudar lo contrario, pero que esos actos no son expresión "ni del país, ni del gobierno".

CMF
Clinique Médicale Fátima
250 ST. JOSEPH ST. EST. - SUITE 305
Medicina general y de urgencia
Hablamos Español
Lunes a viernes de 11 a 9
Sábados de 10 a 5pm.
849-2391

OCTAVIO M. RUIZ, M.D., L.M.C.C.
MEDICINA GENERAL Y DE NIÑOS.
Consultas previa cita: Lunes, Martes, Miercoles y viernes de 1.30pm. a 8.30pm.
1140 EST RUE JEAN-TALON
MONTREAL
270-2141

LAS MEJORES CARNES Y LAS MAS FRESCAS Y QUE SERVICIO!!
SU CARNICERIA A SUS ORDENES
HABLAMOS ESPAÑOL
POPULAR BUTCHER
871 Dundas St. W. 363-9730



PARA INSTALAR CALEFACCION O Aire Acondicionado
Llame confidencialmente a Joe Barbuto al 485-4408
CALORIFERO a gas
limpio y silencioso
299.00

JOE BARBUTO
oferta especial
Con la compra de esta máquina, la compañía le ofrece un humidificador automático.
Oferta limitada
NINGUN PAGO DE ENTRADA
El primer pago en Octubre de 1976 y debitado a su cuenta de gas. INSTALACION Y LICENCIA en caso necesario es EXTRA.
DESCUENTO ESPECIAL EN LA INSTALACION DE AIRE ACONDICIONADO.
Para información sin ninguna obligación visite nuestra sala de exposiciones, todos los días de 9am. a 9pm., y los sábados hasta las 1pm.
Haga uso más abundante de agua caliente por solo $2,50 al mes.
485-4402 635-0530 Res.
NATIONAL HEATING
AND AIR CONDITIONING SALES
1941 AVENUE ROAD TORONTO
LLAME A JOE BARBUTO - 485-4408

abajo el hamburger!
ARRIBA LA EMPANADA!
Bienvenido a POCO LOCO

Empanadas de verdad
1660 O'Connor Dr. Scarborough
(2 CUADRAS AL OESTE DE VICTORIA PARK)
752-0223 TODOS LOS DIAS DE 11 A 23 HS.

CARNES DE PRIMERA CALIDAD
NUESTRA ESPECIALIDAD SUDAMERICANA.
Chorizo Criollo.
Morcilla.
Butifarra.
Asado de Tira.
Matambre.
Quesos y Fiambres.
CARNE AL POR MAYOR PARA CONGELAR.
ST. VIATEUR Meat Market
118 St. Viateur O. Tel. 276-6759
Montreal, Que.

Congoja en Bolivia por el Avionazo

SANTA CRUZ Bolivia, — Esta ciudad ofrecía hoy un cuadro de congoja y de incertidumbre, dos días después de ocurrir la mayor tragedia aérea del país.

Los restos del avión que causó la desgracia, un boeing 707 de carga, de matrícula estadunidense, se hallaban esparcidos en el lugar del accidente, rodeados por una guardia policial.

En el accidente, ocurrido cuando el avión se estrelló en un sector urbano de esta ciudad, perecieron 102 personas y 105 quedaron heridas.

El director regional de la adiministración nacional de aeropuertos, Hismarcñ Torrico, dijo que, en su concepto, el accidente se produjo por una súbita falla mecánica del aparato casi inmediatamente después de despegar del aeropuerto local en viaje a Miami (Florida).

Anadió que la caja negra que llevan todos los aviones para registrar los detalles de sus operaciones fue encontrada y entregada a una comisión investigadora del gobierno boliviano.

Torrico señaló que seguramente el avión no se elevó más de 50 metros después de despegar del aeropuerto El Trompillo, para después precipitarse a tierra.

El cuadrirreactor primero recortó las copas de unos árboles de frutas tropicales que existen al fondo de la pista, después chocó contra un alero posterior de un edificio escolar y continuó su descontrolado vuelo para arrasar a una masa de compradores de kerosene.

Por último, se precipitó sobre una cancha auxiliar del estadio de futbol William Bendeck, donde dio muerte a varios jóvenes que disputaban un encuentro y algunos espectadores.

La inmensa cola del avión dio contra un muro de la piscina del mismo estadio, en tanto que otros fragmentos metálica se estrellaron contra la muralla exterior de la tribuna sur del coliseo deportivo.

Torrico dijo que el avión portaba 9 mil libras de combustible, que le habrían permitido efectuar un vuelo directo a Miami.

Al estrellarse el avión, el combustible se incendió y el aparato dejó un reguero de llamas que causaron la muerte de varias personas y a otras las dejó con horrendas quemaduras.

Los cadáveres, chamuscados y calcinados, se esparcieron por unos 300 metros cuadrados.

Entre las víctimas fatales se contaron los 3 tripulantes del avión, todos estadunidenses. Sus restos se encontraban en el hospital petrolero de esta ciudad, a la espera de ser repatriados.

LA EMPRESA PAGARA UNA INDEMNIZACION

Por otra parte, la empresa norteamericana Rodes Interprises, propietaria del cuatroreactor que se estrelló contra una escuela y un estadio de futbol en la ciudad de Santa Cruz, deberá indemnizar a los familiares de las víctimas se informó hoy aquí de forma oficial.

Las cifras señalan que 104 personas perdieron la vida y existen otras 60 heridas.

El director general de aeronáutica civil, capitán de aviación Carlos Urioste, informó que la entidad norteamericana, propietaria del cuatrirreactor 730-JP, deberá cubrir las indemnizaciones prescritas por el código internacional de aeronáutica.

El Presidente Venezolano Pidió al rey de España Apoyo Para la Causa Panameña

Juan Carlos Llegó a Venezuela en una Visita de Ocho Horas

CARACAS, — El presidente, Carlos Andrés Pérez, solicitó hoy al rey de España, Juan Carlos primero de Borbón, la solidaridad española para que Panamá recobre su canal.

En un discurso pronunciado en el panteón nacional ante la tumba del libertador Simón Bolívar, el presidente Pérez solicitó la "solidaridad activa" de España con la causa panameña.

Después de hablar sobre la celebración, este año, del sesquicentenario del Congreso Anfictiónico de Panamá, Pérez dijo que "sirva este recuerdo histórico del istmo de Panamá para pedirle a usted en nombre de Simón Bolívar, de Venezuela y de América Latina, la solidaridad activa de España para poner fin al enclave colonial que parte el corazón del pueblo panameño".

"No lo hacemos con hostilidad contra nadie. A Washington, a Jefferson, a Lincoln, hubiera complacido esta actitud. Y ellos son el alma histórica del pueblo norteamericano".

LA LLEGADA

El rey de España llegó aquí esta tarde junto con su esposa y una comitiva oficial para permanecer 7 horas en Venezuela, en su regreso a España después de una gira por 3 países latinoamericanos.

El avión real, escoltado por naves de la fuerza aérea venezolana descendió en el aeropuerto internacional Simón Bolívar, luego de un viaje de 90 minutos desde Bogotá.

El rey Juan Carlos y la Reina Sofía fueron recibidos en el aeropuerto por el presidente Carlos Andrés Pérez y su esposa Blanquita de Pérez, además de sus ministros del gabinete y otras altas autoridades civiles, militares y religiosas.

Cadetes de las escuelas militares luciendo sus uniformes de gala rindieron los honores de jefe de Estado al rey Juan Carlos, quien es el primer monarca español que visita esta nación sudamericana.

Fueron disparadas 21 salvas de artillería al comenzar las ceremonias protocolarias, mientras se escuchaban los himnos nacionales de Venezuela y España.

Fuertes pero discretas medidas de seguridad fueron implantadas en el aeropuerto y a lo largo del recorrido de aproximadamente 23 kilómetros que hay hasta el panteón nacional, donde el rey depositó una corona frente al sarcófago donde están los restos del libertador Simón Bolívar.

REACCIONES

De diferentes formas reaccionaron hoy representantes de las diversas corrientes políticas venezolanas ante la visita de 8 horas que realizará esta tarde aquí el rey de España, Juan Carlos I.

Al mismo tiempo, el Centro Catalán recordó el fusilamiento de Luis Companys, presidente de la Generalitat de Cataluña, ocurrido hace 36 años a manos del franquismo y el Comité Venezolano Pro-Independencia de Canarias repudió la visita "del rey Borbón"

El ex canciller social demócrata venezolano, Marcos Falcón Briceño, indicó que la visita del rey Juan Carlos tiene para Venezuela una importancia no sólo histórica sino política porque se realiza "en momentos en que el pueblo español quiere un cambio".

Se recordó que el líder máximo de Acción Democrática, el ex presidente Rómulo Betancourt, fue siempre uno de los más ardorosos enemigos del franquismo en Venezuela y partidario de la restauración democrática y republicana en España.

Falcón Briceño y el actual presidente venezolano, Carlos Andrés Pérez, son miembros de Acción Democrática.

Godofredo González, presidente del principal partido de oposición, la Democracia Cristiana (COPEI), destacó la importancia de la visita de Juan Carlos para el fortalecimiento de los vínculos entre ambas naciones, asunto que colocó por encima de las ideologías políticas.

El independiente César Rondón Lovera, ex presidente de la Cámara de Diputados, subrayó la importancia de la visita del rey y precisó:

"En el campo estrictamente político, es bueno que el rey Juan Carlos y su comitiva sepan que el pueblo venezolano y todas sus instituciones siguen con gran interés la evolución democrática de su gobierno y que es solidario, ciento por ciento con la aspiración de varios sectores del pueblo español de instaurar en las Españas un régimen democrático".

José Vicente Rangel, ex candidato presidencial socialista y actual diputado, no atribuyó gran importancia a la visita del monarca pero sí al proceso de democratización que desea España en el que Juan Carlos juega un papel protagónico, del que dudó:

"Tengo dudas de que Juan Carlos sea capaz de dirigir efectivamente el proceso de democratización en España. Pero, de todas maneras, lo que sucede en este momento en España es digno de la mayor atención y el tiempo dirá si nuestro visitante está a la altura de las circunstancias o si, por el contrario, ha fracasado", dijo Rangel.

RECUERDAN EL ASESINATO DE COMPANYS

En un anuncio desplegado de una página en el matutino liberal **El Nacional**, el Centre Catalá y la Asamblea de Catalunya en Venezuela, publicó un retrato de Luis Companys, presidente de la Generalitat de Catalunya, con el siguiente texto:

"Exiliado en Francia fue entregado al franquismo por las fuerzas nazi-fascistas para ser fusilado después de una parodia del juicio. En el 36 aniversario de su ejecución en el castillo de Montjuich, Barcelona, los catalanes rendimos un fervoroso homenaje a su memoria, reiterando que el pueblo de Cataluña sigue luchando para conquistar sus libertades".

El Nacional, por otra parte, publicó en su sección editorial una mancheta en recuadro que señaló:

"Aunque sea técnico, se agradece el toque", en alusión a la escala "técnica" y visita no oficial de Juan Carlos a Venezuela. En el mismo periódico se publicó también otro anuncio saludando la visita del monarca, firmado por numerosos centros y clubes de inmigrantes españoles, pero en los que no aparecen entidades catalanas ni vascas.

REPUDIAN LA VISITA

Además, "la opresión degradante que en los actuales momentos ejerce el colonialismo español en Canarias", fue denunciada por el "Comité Venezolano Pro-Independencia de Canarias ante la visita del rey borbón".

Firmado por numerosos profesores universitarios locales el comunicado "repudia la visita a nuestro país del máximo representante del colonialismo español, el rey Juan Carlos Borbón".

RECLAMO DE LOS PERIODISTAS

Un grupo de periodistas venezolanos, en un anuncio en el destacado matutino caraqueño **El Universal**, señaló: "Permítanos, señor, que con el debido respeto y la más sincera bienvenida que en Venezuela damos siempre al español, le manifestemos que nunca podremos estar de acuerdo con su nuevo régimen de gobierno si no está inspirado y regido por el derecho a la libertad de expresión de todos los españoles".

Los periodistas, encabezados por el presidente del Colegio Nacional de Periodistas, Héctor Mújica, indicaron que la visita de Juan Carlos honra a Venezuela porque es un gesto de convivencia pero es preocupante porque, entre otros factores, en España no hay libertad de prensa, que es "la manifestación pública e irremplazable de la libertad de expresión".

Destacaron que mientras en España "verbalmente se está en el camino de la democracia, legalmente se sigue en el bunker de la dictadura".

abajo el "submarine"!
ARRIBA EL MATAMBRE!
Bienvenido a
POCO LOCO

Matambre de verdad
1660 O'Connor Dr. Scarborough
(2 CUADRAS AL OESTE DE VICTORIA PARK)
752-0223 TODOS LOS DIAS DE 11 A 23 HS.

SRA. DIANA
LECTORA DE MANOS
Le leerá sus manos o las barajas como un libro abierto. Le dirá acerca de su pasado, presente y futuro. Le contestará todas sus preguntas en relación al amor, matrimonio y negocios y le aconsejará en todos los aspectos. Todas las lecturas con este anuncio por $2. 363-2855. 447 Bathurst st. Abierto 7 dias a la semana de 10am. a 10pm.

SEÑORA BEATRIZ
ESPIRITISTA, CURANDERA, ADIVINADORA Y CONSEJERA
BOLA DE CRISTAL, CARTAS, LA MANO, LA MENTE
TODA CLASE DE CONSULTAS ESPIRITUALES
Ella le resolverá todo problema que Ud. tenga.
Consultad de 9am. a 6pm. – Domingos cerrado.
30 SOUDAN AVE. (Una cuadra sur de Yonge & Eglinton)
ESPECIAL: Toda consulta de $5 a $2 presentando este aviso. SE HABLA ESPAÑOL – 488-2423

MRS. TACHA
LECTORA PSIQUICA Y CONSEJERA
Deje que le muestre su habilidad y los resultados de su poder, un regalo de Dios que la hace una de las más expertas lectoras psíquicas.
Si necesita consejo y ayuda en cualquier cosa debe verla hoy mismo. 30 años de experiencia. Ella nunca falla en su trabajo. Satisfacción garantida. Usted no necesita volver. Una visita le convencerá de su poder. Responderá a todas sus preguntas acerca de amor, trabajo, salud, negocios. Llame para una cita. Todas las consultas son privadas y confidenciales. 7 días a la semana de 9 am a 9.30 pm.
486 A College St. Tel. 961-7365.

MODERN BUILDING CLEANING
A DIVISION OF DUSTBANE ENTERPRISES LIMITED
4240 Cote de Liesse Montreal 306. P.Q.
OPORTUNIDAD PARA HOMBRES Y MUJERES
Una gran compañía de limpieza requiere los servicios.
HOMRES: $3.25 la hora
MUJERES: $2.80 la hora
Horario: de 2 a 6pm.

Escandalosa Revelación de Castro

Agente Cubano a su Servicio "Trabajó" 10 Años en la CIA

Ante Millares de Personas Leyó Mensajes Secretos de la Agencia

Denunció con Detalle los Actos Terroristas Contra Varios Países

LA HABANA, (AFP).— Cuba "quemó" al agente con que durante diez años engañó a la Agencia Central de Inteligencia de Estados Unidos sobre los movimientos del Primer Ministro Fidel Castro, reveló el líder cubano hoy aquí.

Ante una multitud de centenares de miles de personas, micrófonos radiales y cámaras de televisión, Castro leyó párrafos del último mensaje enviado por la CIA a su "hombre en La Habana", que trabaja en la oficina del Secretario Ejecutivo del consejo de Ministros Cubano, Osmany Cienfuegos.

Pero en realidad el agente de la CIA mantenía informado a su gobierno, el cubano, y las respuestas que enviaba a su centro eran convenientemente preparadas.

El último despacho fue radiado desde "El centro principal de la CIA en Langley, Florida", dijo Castro. Se pedía al agente "informar primera oportunidad cualquier dato asistencia Fidel ceremonia aniversario independencia Angola 11 noviembre caso afirmativo tratar averiguar itinerario completo visita Fidel otros países mismo viaje"

Dada la significación que tiene tal actividad de espionaje de la CIA "hemos decidido hacerlo público aunque ello implique el sacrificio de una fuente valiosa de información" expresó Castro".

"Esperamos que el gobierno de Estados Unidos no se atreva a negar la veracidad de estas instrucciones de la oficina central de la CIA, y de otras muchas que en flagrante acto de espionaje ha enviado a la misma persona" manifestó luego.

"Poseemos la clave, la cifra y todas las pruebas de la autenticidad de estas comunicaciones", advirtió.

El líder cubano opinó que quienes piensen que luego de las investigaciones parlamentarias norteamericanas la CIA "se ha enmendado" están en un profundo error" ya que "sus métodos si acaso se harán mas sutiles y más pérfidos".

La CIA "ha sido autora de procedimientos delictivos que han estado afectando a la comunidad internacional en los últimos años" dijo Castro, citando entre ellos los ataques "clandestinos" desde bases exteriores, los secuestros de aviones y los planes para asesinar dirigentes extranjeros.

"Es necesario que la comunidad internacional tome conciencia de la gravedad que tales hechos implican", dijo el Primer Ministro cubano.

Castro habló este mediodía en las honras fúnebres a las víctimas del atentado contra un avión cubano de pasajeros, destruido por una bomba en vuelo el miércoles de la semana pasada frente a Barbados.

Los autores materiales fueron, según las investigaciones que se realizan en diversas capitales del Caribe, dos venezolanos que tomaron el avión en Jamaica y bajaron en Bridgetown.

"El territorio de Venezuela fue incuestionablemente utilizado para la fase final del sabotaje y ciudadanos de ese país fueron sin lugar a dudas los autores del horrible crimen dijo Castro".

Disculpó sin embargo al gobierno del Presidente Carlos Andrés Pérez de toda responsabilidad y confió en que las autoridades venezolanas "exigirán responsabilidad a quien corresponda".

El Premier cubano dijo que "La CIA tuvo una participación directa en la destrucción de avión" aunque "muchas veces realiza el trabajo sucio por otros medios", recurriendo especialmente a las organizaciones de emigrados cubanos en EE.UU. y otros países del área.

Expulsará Poniatowski a los Asilados Subversivos

PARIS EFE.— "El gobierno expulsará del territorio francés a los refugiados políticos extranjeros que persistan en perturbar el orden público con actividades subversivas". Declaró esta mañana el ministro del Interior, Michel Poniatowski.

Recordó el ministro que hay en Francia 100 mil refugiados políticos de diversas nacionalidades. "un reducido número entre ellos -añadió- no respetan leyes francesas. Faltando así a la obligación que tienen y al compromiso que han contraído. Sus acciones violentas y las perturbaciones de orden público que provocan, obligan a las autoridades francesas a aplicarles, de acuerdo con la ley, ciertas sanciones.

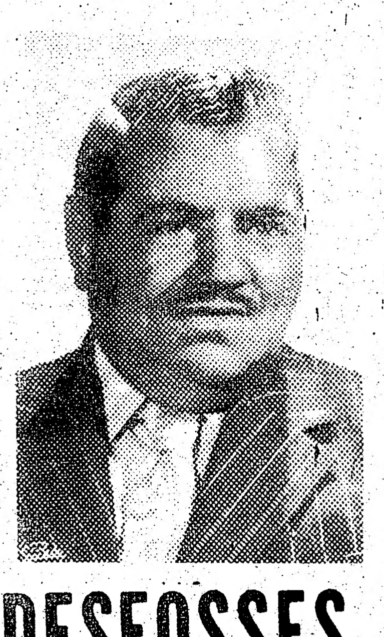
"Si a pesar de las medidas adoptadas y de las condenas que se han dictado, esos refugiados persistieran en sus actividades subversivas, con las que desobecceden las leyes del país que los acogió. El gobierno tendrá que aplicar el artículo 33 de la convención de Ginebra, es decir que los expulsará de su territorio".

La declaración de Poniatowsky está vinculada con las operaciones de investigación y control efectuadas por la policía en la región vasco-francesa durante los ultimos días.

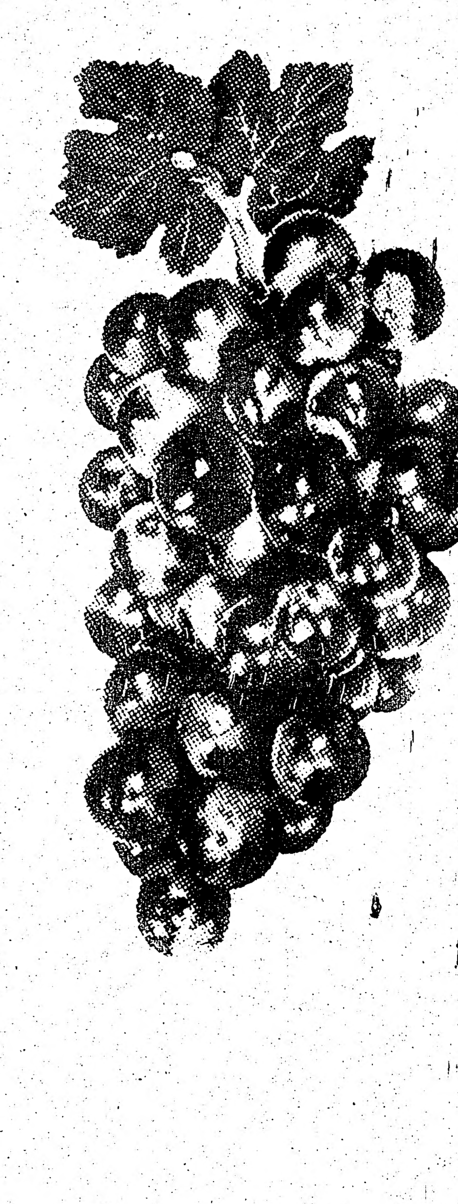
SANDY JANITORIAL SERVICE

ESPECIAL HASTA EL 10 DE NOVIEMBRE
LIVING Y CORREDOR POR SOLO $19.95
LIVING COMEDOR Y CORREDOR POR SOLO $29.95
CUALQUIER OTRO CUARTO EXTRA POR SOLO $11.95
241-0781 Estimaciones Gratis

Extensa variedad de Comidas Latinoamericanas
Precios módicos
HOUSE OF SPICE
190 Augusta Ave.
tel.: 363-8544

INCREIBLE, PERO CIERTO.
ESTOMAGO Y SINUSITIS.
Yo sufría de dolores estomacales desde los 25 años y mi marido de sinusitis desde los 20 años. Consultamos muchos médicos sin resultado.
Conocimos a Mr. Desfosses en Abitibi y desde ese momento nos sentimos bien, hace de ésto ya 15 años y no olvidaremos jamás lo que él hizo por nosotros.
Mr. y Mme. Gerard Beaudet, 489 Iberville, Sept-Iles, Cté. Saguenay, P. Q. Tel. 962-2356.

Para mayor información :
J. ANATOLE DESFOSSES
506 EST, BOUL. ST-JOSEPH, MONTREAL
TEL.: 521-2854
Oficina : Todos los Lunes de 9 a.m. a 8 P.m. Sin cita.

PINTURAS C.I.L.,
ARTICULOS PARA EL HOGAR,
REGALOS, HERRAMIENTAS,
PLOMERIA,
ARTICULOS ELECTRICOS
Y MATERIALES
PARA CONSTRUCCION
S. JOSE HOME HARDWARE LTD
556 College Street
923-7128
& 923-6122
Se habla español
...TRY US AND SEE!

UVA PARA VINO
Zinfandello - Moscato - Alicante

PIETRO CULOTTA
GRAPE
1800 Davenport Road
Nuestro nuevo Teléfono :
656-3222
Toronto Ont.

EU Pide la Devolución de Bosch

CARACAS, (UPI-AP-AFP).- Estados Unidos no ha requerido formalmente la extradición del cubano contrarrevolucionario Orlando Bosch –detenido aquí por el atentado contra el avión cubano– como se había informado, sino que ha pedido a Venezuela que lo coloque a bordo de un avión con destino a los Estados Unidos a fin de que pueda ser arrestado a su llegada.

"Puedo confirmar que Estados Unidos está solicitando el retorno de Orlando Bosch desde Venezuela –dijo en Washington el vocero del Departamento de Estado Robert L. Funseth–, pero no en relación con el episodio del avión sino debido a que ha violado los términos de su libertad bajo palabra. El departamento de Justicia está procurando su retorno".

Según la agencia United Press International "Funseth no pudo explicar la cuestión de la libertad bajo palabra".

El médico Orlando Bosch fue detenido días atrás, como producto de las pesquisas en torno al atentado que costó la vida a los 73 tripulantes de un avión cubano. Bosch había ingresado al país con pasaporte costarricense y con visa de turista.

El canal estatal de televisión venezolano dijo que la detención se produjo en un inmueble, con apariencias de fortaleza, situado en la Urbanización Las Palmas, pocos kilómetros al este del centro de Caracas. La casa aparentemente fue adquirida por exiliados cubanos. Las ventanas de la parte baja habían sido reforzadas con rejas de hierro. Las habitaciones tenían instalaciones de aire acondicionado y en la terraza fue instalada una poderosa antena, aparentemente para un equipo de radiotransmisión.

En el edificio funcionaba una oficina de "Investigaciones Comerciales e Industriales" (ICI) cuya patente en funcionamiento fue cancelada por el gobierno hace dos días, lo que hace suponer que Bosch fue detenido a principios de esta semana.

Bosch, dirigente de la organización anticubana "Coordinadora de Organizaciones Revolucionarias Unificadas" (CORU) fue deportado hace cinco meses de Costa Rica, acusado de dedicarse a actividades terroristas. Las autoridades de la Seguridad Pública informaron que Bosch tenía un pasaporte extendido por el actual régimen chileno.

En 1968 fue condenado a 10 años de cárcel por haber atacado con una bazooka a un barco de Polonia surto en aguas de Miami. Cuatro años más tarde le otorgaron la libertad condicional, bajo el compromiso de presentarse a las autoridades cuando estas lo requirieran. Desapareció entonces y organizó un grupo terrorista prometiendo atacar barcos, sedes diplomáticas y otros intereses cubanos. En 1974 se supo que la Oficina Federal de Investigaciones (FBI) lo buscaba también en relación con las averiguaciones por el asesinato de otro dirigente exiliado anticubano, José Elías de la Torriente a causa de un problema con el manejo de los fondos de los contrarrevolucionarios.

A fines de ese año Bosch fue detenido en Venezuela, luego de haber ingresado con un pasaporte falso, de origen dominicano, y fue expulsado a las Antillas Holandesas.

Un diario local informó hoy que entre los detenidos aquí figura un ex agente de la Agencia Central de Inteligencia (CIA) de Estados Unidos, que trabajó en el Estado de la Florida bajo el seudónimo de Baby.

Se informó que el embajador norteamericano Viron Vaky se entrevistó a mediodía con el canciller Ramón Escovar Salom, calificando sus visitas como "de rutina".

En Bridgetown, Barbados, en tanto, la policía, según el semanario The Nation busca a una mujer que desembarcó del avión siniestrado, tras abordarlo en Puerto España. La policía la interrogó y luego la dejó en libertad, pero desde entonces no pudo volver a ubicarla. La mujer sería colombiana y dijo, al ser detenida, que su ocupación era ser prostituta y que estaba en Barbados el 9 de julio, cuando se produjo el atentado contra las oficinas de la compañía aérea corresponsal de Cubana de Aviación, y que también se hallaba en Puerto España, cuando ocurrió un atentado similar contra el consulado de Guyana. "Eso la acusa como que efectuó gran parte de las tareas previas a los tres atentados", dice el diario.

Protestan a EU por el Aumento de Tarifas en el Canal de Panamá

WASHINGTON, (UPI).—Bolivia, Chile, Ecuador y Perú protestaron hoy ante el Departamento de Estado contra el proyectado aumento de las tarifas de peaje del Canal de Panamá.

Los embajadores Alberto Crespo, de Bolivia; Manuel Trucco, de Chile; José Cárdenas, de Ecuador y el encargado de negocios del Perú, Alfredo Ramos en gestión conjunta entregaron notas por separado al secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos, Harry Shlaudeman.

La compañía operadora del canal decidió aumentar el peaje en 19 por ciento, el segundo en 2 años. La empresa arguye que sufre pérdidas en las operaciones de esa vía interocéanica. El propuesto aumento está sujeto a la aprobación del presidente de Estados Unidos.

Los aumentos significarían que el peaje para un barco cargado pasaría de 1.08 dólar a 1.29; los que viajan en lastre de 86 centavos a 1.03 y los que son cargados sobre sus desplazamientos aumentarían de 60 a 72 centavos.

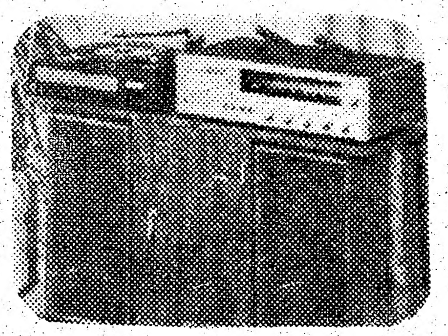
Los peajes son pagados sobre la base de una tonelada de paso por el Canal de Panamá, que equivale a 100 toneladas de espacio disponible. Generalmente, el peaje por desplazamientos se aplica a barcos de guerra.

Los países que presentaron hoy las protestas al Departamento de Estado (todos ellos de la costa del Pacífico, excepto Bolivia que es mediterráneo pero cercana a ese océano) serían los más afectados por la propuesta medida ya que el grueso de sus exportaciones son a los países industriales occidentales.

La carga de sus productos la hacen en puertos del Pacífico, para después pasar por el Canal de Panamá rumbo a los mercados de la costa atlántica de Estados Unidos y de Europa.

La nota de Chile sugiere que de acuerdo con las facultades discrecionales que tiene el presidente de Estados Unidos, se adopten las medidas adecuadas (esto es el veto presidencial), a fin de evitar la nueva alza en las tarifas de peaje.

Las naciones mencionadas expusieron antecedentes sobre los efectos negativos que tendrían los aumentos para sus ingresos por concepto del comercio de exportación y los países consumidores de sus materias primas y productos.

Compre su TV en colores
Y POR $5 OBTENGA SU CONVERTER

Compre su Estereo
Y POR $5 OBTENGA UN CASSETE PORTATIL
REPARACIONES Y VENTAS
URUGUAY TV
BLOOR & DUFFERIN
1175 BLOOR ST. W.
TEL.: 536-9241
SALES & SERVICE
PROFESIONALES EN ELECTRONICA

La Jerarquía Católica de Brasil Condena la Muerte del Jesuita

RIO DE JANEIRO, (AP).–Las autoridades eclesiásticas en todo el Brasil condenaron hoy el asesinato el lunes de un sacerdote jesuita en una comisaría policial rural, mientras el misionero de 59 años era sepultado en una población en el Estado de Mato Grosso.

El padre Joao Bosco Penido Burnier que trabajó durante 10 años en el interior del vasto Estado de Matto Grosso, era miembro de una familia vinculada al aparato político y militar del país.

Los funcionarios eclesiásticos, algunos de los cuales son familiares del sacerdote asesinado, aludieron al crimen como ejemplo de los incidentes de violencia perpetrados contra la Iglesia.

Otros contemplaron el asesinato como resultado de conflictos entre indios y campesinos pobres de una parte y las grandes compañías agrícolas que han venido colonizando sectores del Estado de Mato Grosso durante los últimos 10 años.

En la Iglesia de nuestra señora de la Concepción, en Diamintino, donde vivía el sacerdote, fue colgado un cartel que dice: "la parroquia de Diamintino ha recibido un presente. Dios nos ha enviado un mártir".

Don Basilio Penido, abad de un monasterio benedictino en Olinda, expresó que la muerte de su primo era un "símbolo de la Iglesia en el Brasil".

El cardenal Alvelar Brandao, primado de Brasil, dijo: "Desconozco los motivos que tuvo el policía militar para actuar en una forma tan violenta, pero lo que ha sucedio está muy lejos de lo que puede hacerse en compensación".

Según declaraciones hechas por la Iglesia después del asesinato, un policía militar disparó a la cabeza del sacerdote Burnies cuando éste trató de rescatar a 2 mujeres que estaban siendo torturadas en el recinto policial.

TORONTO TRUCK THEATRE
NO SE LO PIERDA Sólo hasta el 30 de Octubre.
Presenta la producción de Peter Sheffer
THE ROYAL HUNT OF THE SUN
Dirigida por Peter Peroff
Una obra espectacular acerca de la conquista española del Perú por Francisco Pizarro.
De Miércoles a Domingo a las 8:30 pm.
Colonnade Theatre 131 Bloor St. West
Reservas: 922-0084.

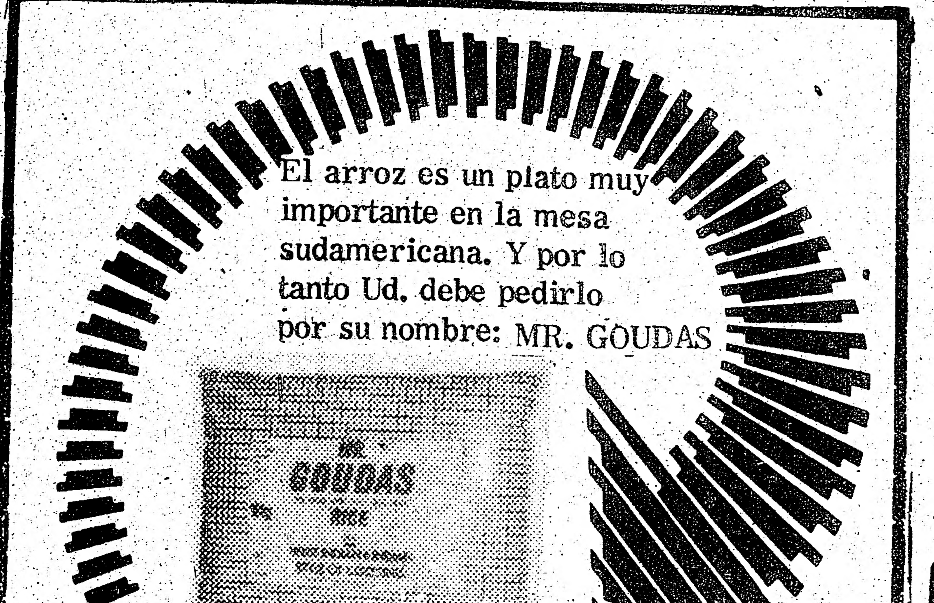
Temporal en el Mar del Norte

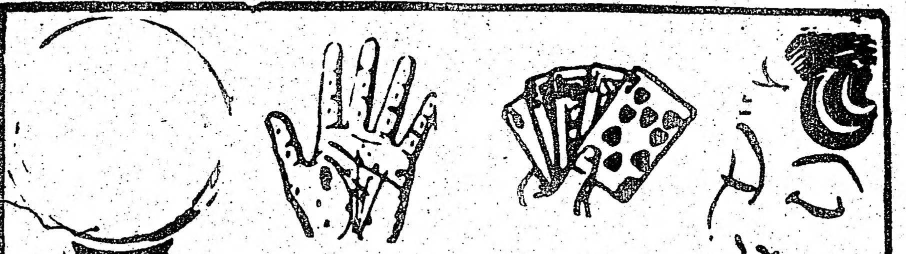
PARIS, Unos 30 marinos desaparecidos, 3 mercantes hundidos e importantes destrozos en Gran Bretaña, Suecia y Dinamarca, había causado hasta esta mañana el violentísimo temporal que desde hace 36 horas azota el litoral europeo desde el Golfo de Vizcaya al Mar del Norte.

Una inmensa marea negra amenazaba, por otra parte, al puerto francés de El Havre, donde anoche encalló el petrolero gigante de 227 mil toneladas de bandera liberiana Andros Antares.

El hundimiento del petrolero de Alemania Democrática Boehlen, a unas 15 millas de la cosa, en el que desaparecieron la mayor parte de los marinos, víctimas de esta tempestad, había contaminado ya esta mañana enteramente la isla de Sein, en el Finisterre francés.

El Boehlen, que procedía de Venezuela, transportaba 10 mil toneladas de crudo.


El arroz es un plato muy importante en la mesa sudamericana. Y por lo tanto Ud. debe pedirlo por su nombre: MR. GOUDAS


MRS. SABRINA
CLARIVIDENTE Y LECTORA ESPIRITUAL DESDE EL MUNDO DESCONOCIDO DEL ESPIRITUALISMO.
LLegá noticias de un nuevo camino para conquistar y evitar los obstáculos desagradables de su vida. Levántese de la oscuridad y la pena y visite a esta persona talentosa hoy mismo. Una sola visita y usted se convencerá de su grandeza. Ella no es como las otras lectoras que usted ha visitado anteriormente. Ella triunfa donde otros han fallado.
Abierto diariamente.
865 A Dundas St. West Teléfono: 869-0826.
Esquina de Manning, 2 cuadras al oeste de Bathurst.

TODOS LOS PRODUCTOS CON LA FRAGANCIA DEL HORNO

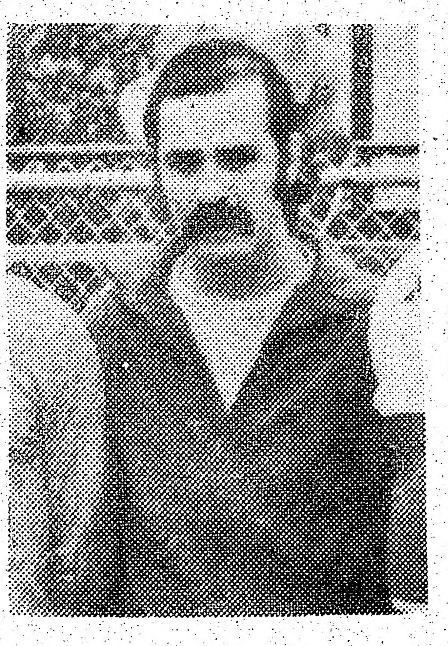
Milano
Food & Biscuits Ltd.
15 TANGIERS ROAD
DOWNSVIEW - ONTARIO
635-1862

Dr. John Semjen
Notario Público - Intérprete Jurado
TRADUCCIONES LEGALIZADAS
11 YORKVILLE AVE. SUITE 401
TORONTO - TEL. 921-7185
Legitimación de documentos - Escrituras notariales
Poderes - Escrituración de Propiedad.
SE HABLA ESPAÑOL.
Horario de 10 am. hasta 8 pm.
PROBLEMAS DE EMIGRACION
IMPUESTO SOBRE LA RENTA (INCOME TAX)

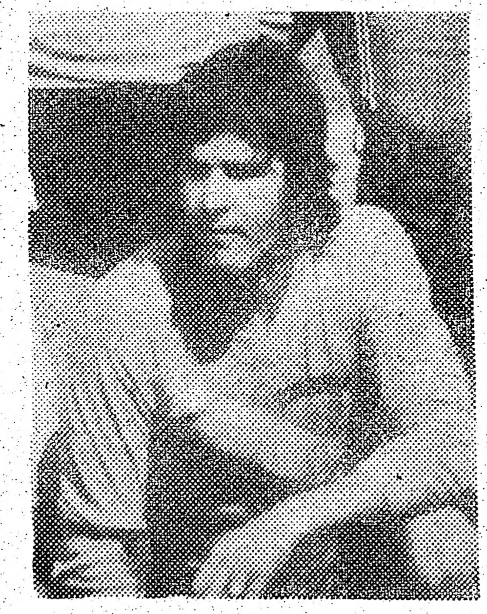
CAMPEONES 1976 DE LA LIGA ECUATORIANA DE FUTBOL — TORNEO CONFRATERNIDAD GRANCOLOMBIANA.

Momentos en que la Selección Colombia, campeones 1976, hace su aparición en el campo de juego para demostrar, una vez más, su calidad y clase futbolística.

Miguel Sarria
Dir.Tecnico



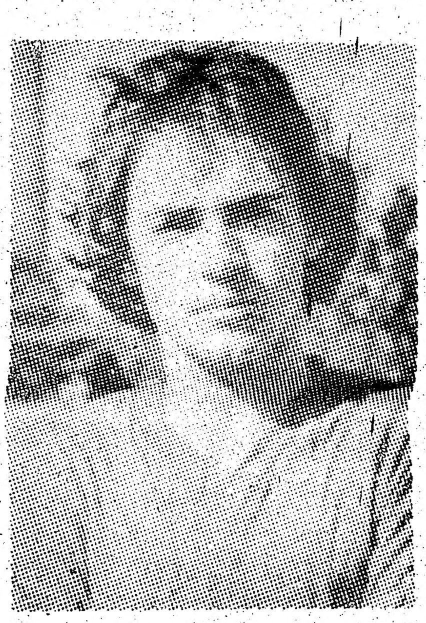
Julian Restrepo



Gonzalo Cadavid

Elmer Delgado

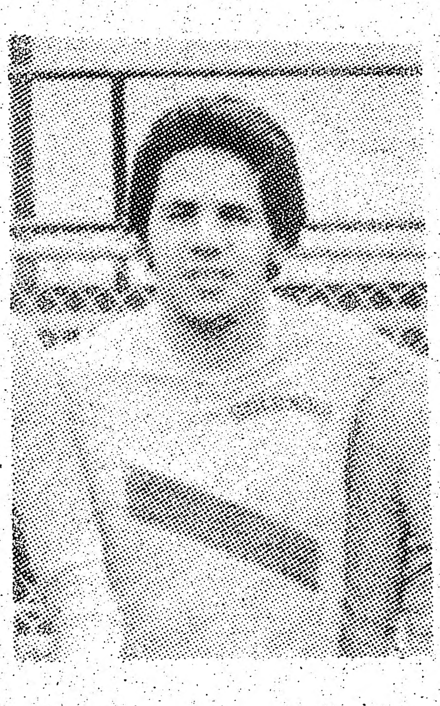
Hernando Valencia



Orlando Jimenez

Nestor Duque

Argemiro

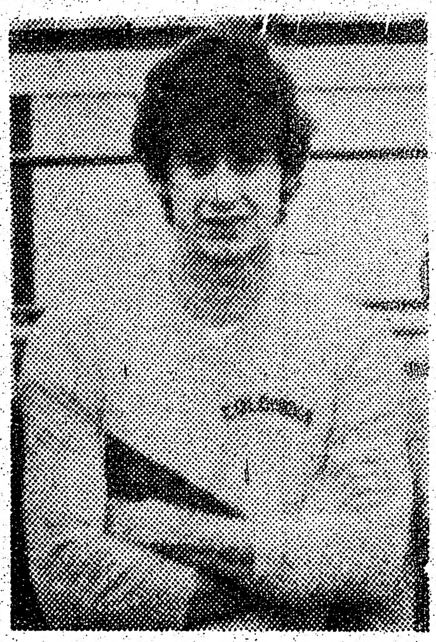


Walter Muñoz

Oscar Gomez

Reinaldo Trujillo

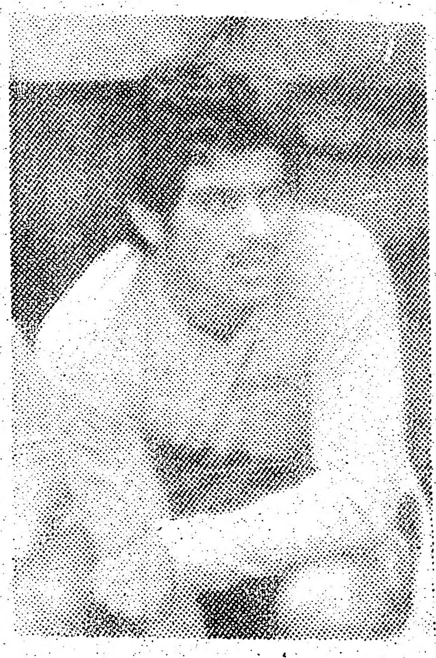
Omar Ramos



Gonzalo Muñoz

Edwin Teran

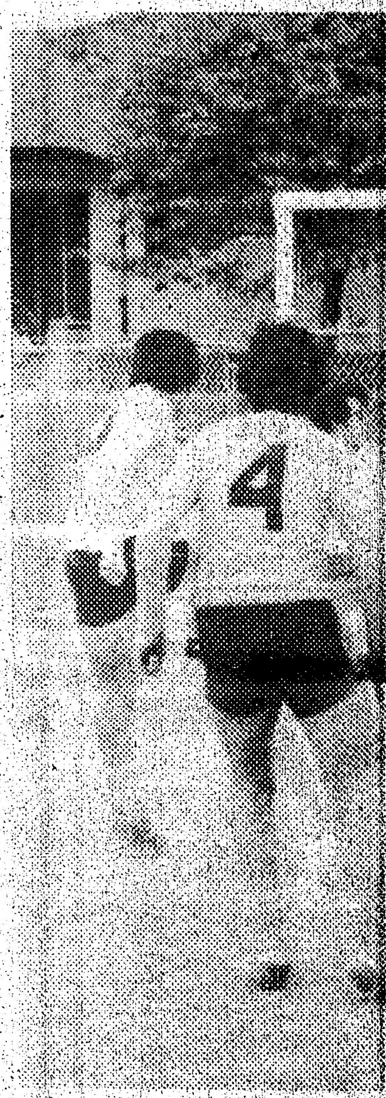
Gilberto Valderrama

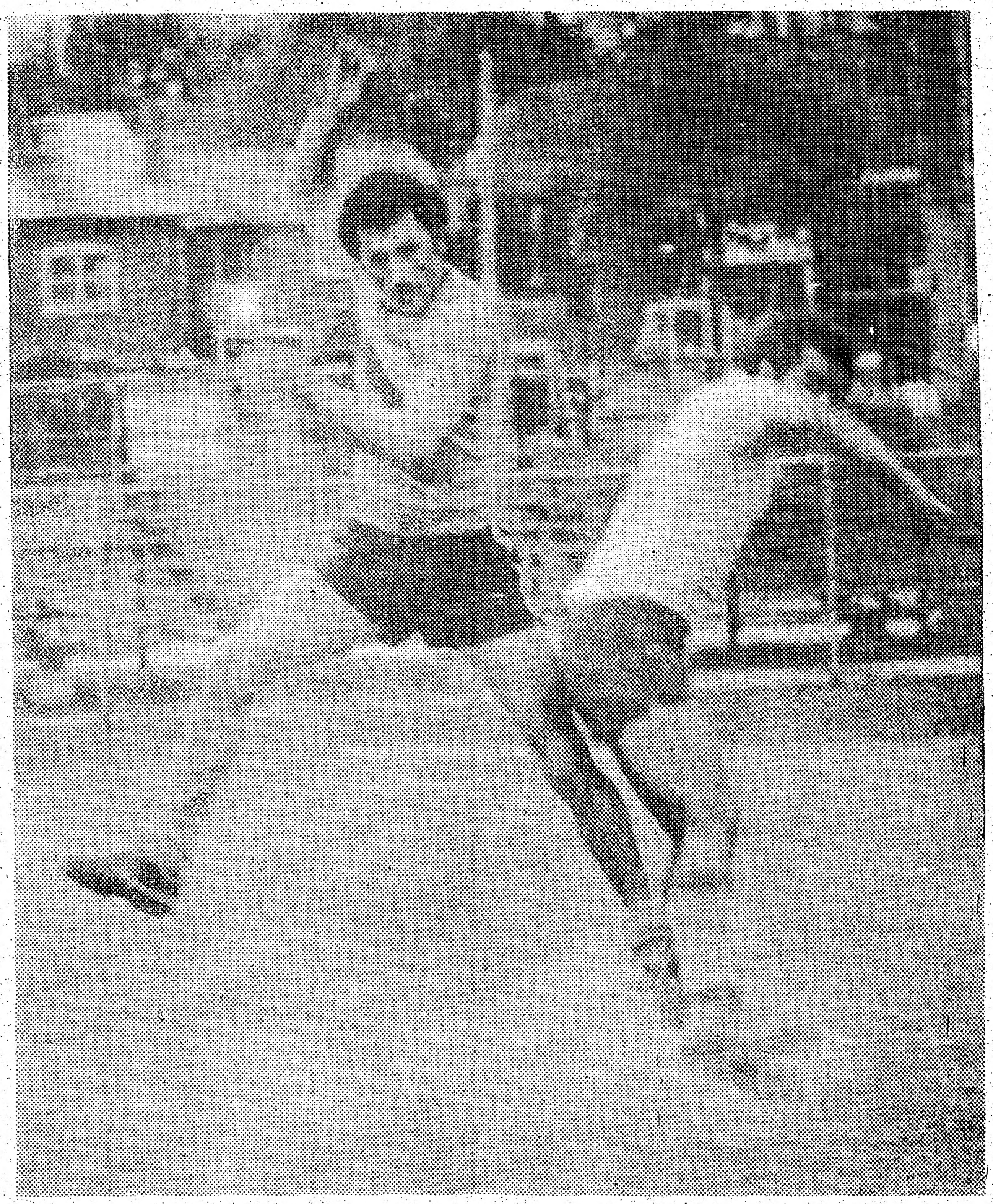


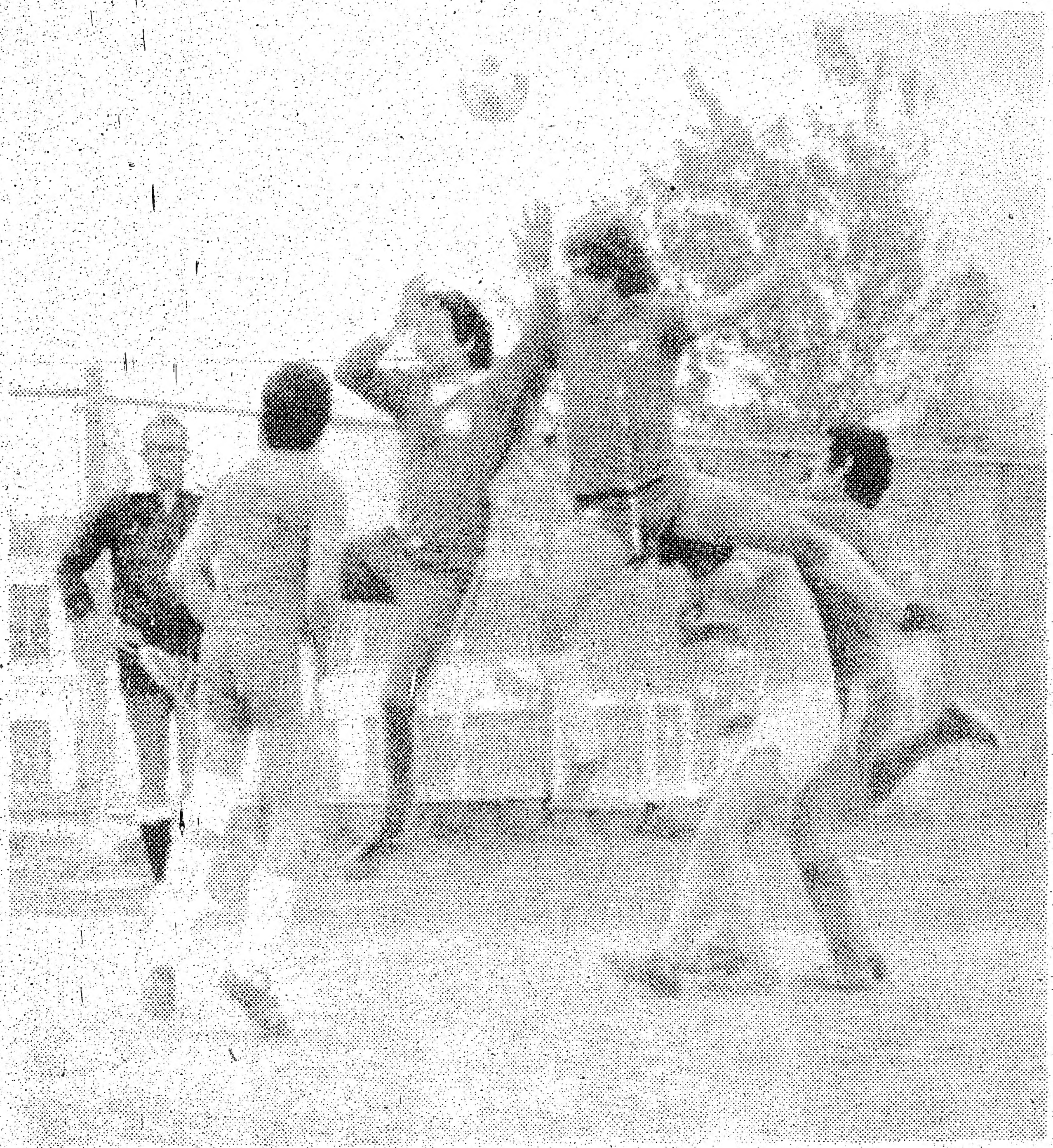
Manuel Casilimas

Abelardo Salazar

William Salazar







FINALIZO EL CAMPEONATO DE FUTBOL CONFRATERNIDAD GRANCOLOMBIANA.

Foto y Texto : Lalo Borja
Toronto, Octubre 17.- Este sábado pasado se llevó a cabo la última fecha del campeonato de fútbol organizado por la Liga Ecuatoriana de Fútbol Aficionado de Toronto. El título de campeón correspondió a la Selección Colombia que realizando una brillante campaña logró el triunfo final, sin haber sido derrotado ni una sola vez a lo largo del torneo.

El juego final estuvo protagonizado por la Selección Colombia y el Club Deportivo Pichincha, habiendo sido estos dos equipos, como dato curioso, quienes abrieron la temporada el día de su inauguración el 29 de Mayo.

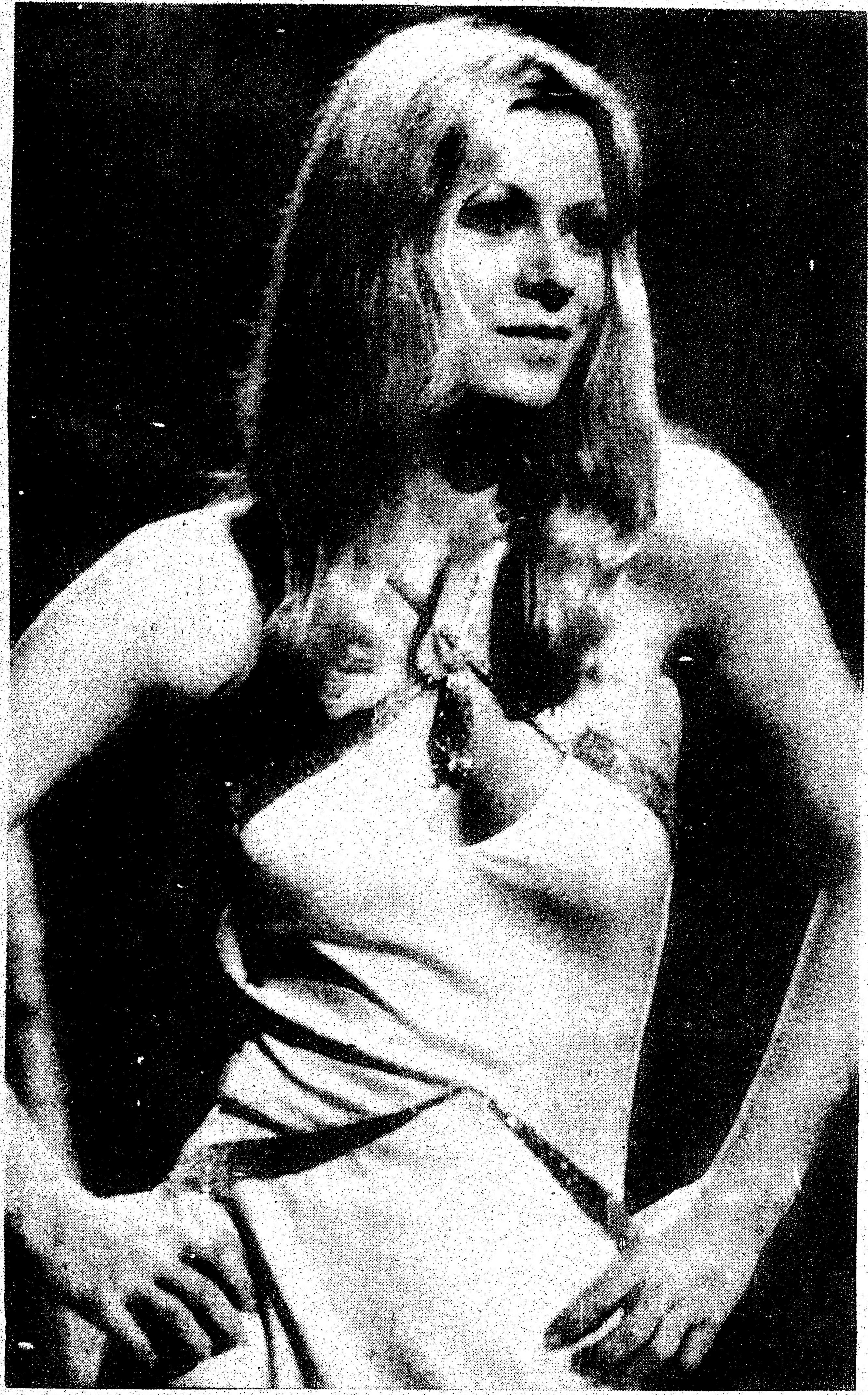
El Dep. Pichincha puso en aprietos al cuadro campeón cuando en una brillante jugada del puntero izquierdo se puso en ventaja en la mitad de la segunda etapa. Cinco minutos más tarde, Reinaldo Trujillo igualó las acciones con tremendo taponazo desde fuera de la zona de candela. Esto originó la locura colectiva en la barra colombiana que fue, tal vez, la hinchada más fiel a través del torneo. Cabe destacar a dos figuras indiscutibles en la escuadra colombiana, William Salazar y Manuel Casilimas, quienes demostraron clase y le dieron alma al equipo.

En la línea defensiva indudablemente el jugador más sobresaliente fue Hernando Valencia, fuerza y poderío. El arquero Julián Restrepo se hizo acreedor al trofeo de la valla menos vencida.

El partido preliminar se jugó entre el club Chile Lindo quien sobreponiéndose de una posición inferior logró clasificar vice-campeón del torneo en una serie de victorias en la última parte del campeonato. En el juego de ayer el Chile Lindo venció al Dep. Manta por marcador de 4-1.

La Selección Guatemala ganó su compromiso del día por la no presentación de su oponente Centro Gallego.

En la edición del jueves haremos una crónica detallada de este torneo y saldrá un cuadro de la selección ideal compuesta de jugadores de los clubes participantes.



Carene Cheryl, la cantante que destrona a Sylvia Vartan.

Julio Iglesias no Cumplió y fue Demandado

LIMA, EFE.— La Asociación Peruana de Actores y Compositores (APDAYC), demandó hoy al popular cantante español Julio Iglesias por no haber cumplido con abonar los derechos de autor de las canciones que interpreta. El juez del décimo Juzgado Civil citó al cantante a comparecer ante su despacho para los esclarecimientos del caso.

Iglesias, quien se encuentra en la ciudad de Arequipa, a unos 1,000 kilómetros al sur de Lima, cumpliendo con su itinerario artístico, tendrá que presentarse el lunes a más tardar ante el juez.

El astro de la canción hispana cumple una temporada en el Perú contratado por la empresa promotora de espectáculos "Chomin's".

Entre las preguntas que tiene que responder Iglesias cuando comparezca ante el juzgado se encuentran la que le pide la relación de las canciones que interpreta para poderle cobrar los derechos de autor de las canciones de compositores peruanos que interpreta.

El asesor legal de la APDAYC, Segundo Montaya, manifestó que Iglesias es miembro de la Sociedad General de Autores de España (SGAE), representada en el Perú por "Chomin's", por lo cual el cantante hispano deberá responder a la demanda que la APDAYC le ha presentado.

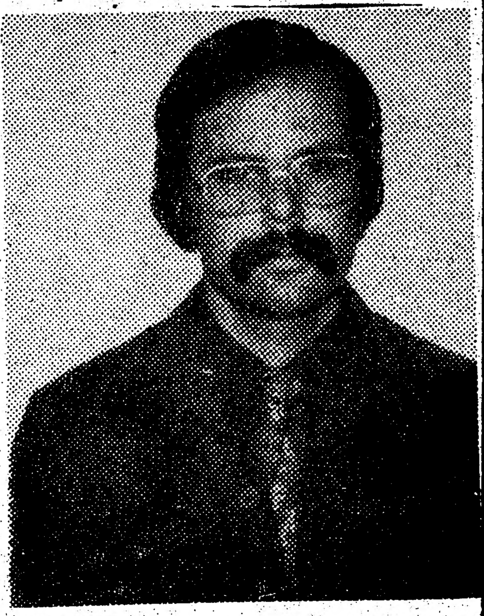
Trascendió de otro lado que el secretario del décimo juzgado en lo civil de Lima entregó la citación del juez al propio Julio Iglesias cuando el cantante se hallaba aún en Lima.

Iglesias dijo que desconocía aún si la empresa contratante había cumplido con el requisito pero que en el transcurso de las próximas horas iba a ser solucionado el problema.

TREMBLAY INC.

PARA VENTA O COMPRA DE SU PROPIEDAD CONSULTENOS SIN COMPROMISO. ESTIMACIONES GRATUITAS.

Jorge Gonçalves
176 Duluth E. Mtl.
Of. 845-7201
Res. 733-5192



Jorge Gonçalves

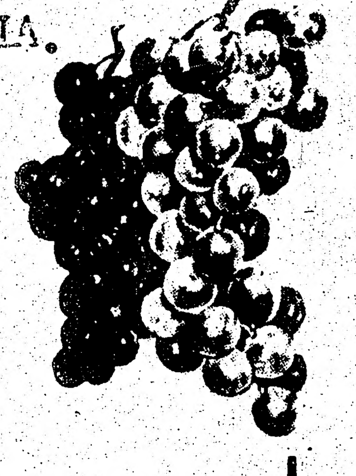
MOSTO para VINO

IMPORTADO DE ITALIA.

PRECIOS ESPECIALES

en envases de madera o de plástico.

También damajuanas.



HWY. 400 · Jane St. · HWY. 7 · Credit Stone Rd.

Asti IMPORTING LTD.

240 CREDIT STONE RD., MAPLE, ONTARIO

(2 cuadras al este de Jane St., sobre la Hwy 7)

669-1850 669-1856

Zona Thunder Bay 623-8723 · Zona Timmis 264-1605 · Zona Sault St. Marie 254-4472
Zona Sudbury Ontario 675-2530 · Zona Kitchener/Guelph 743-1858 · Zona Stratford 273-1030 · Zona North Bay, Ont. 472-1275

Carene Cheryl

DESTRONA A SYLVIE VARTAN

EXCLUSIVO.—La cantante francesa Carene Cheryl ha destronado a la rubia Sylvie Vartan. Carene tiene un estilo parecido a la Vartan, pero con la diferencia, según los críticos, de que tiene voz. En efecto, Sylvie tiene que usar todos los trucos electrónicos para hacerse escuchar.

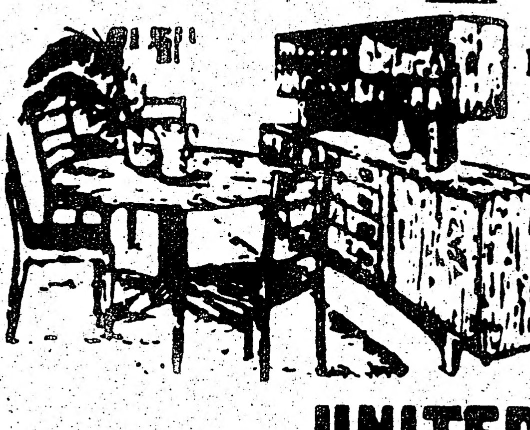
Carene en cambio, es una potente voz femenina de grandes modulaciones y de gustadas inflexiones.

Otros críticos van más allá y afirman: Carene es una doble de Sylvie Vartan, sólo que tiene talento, voz y por ello la ha destronado.

Carene es en la actualidad estrella de la TV francesa y de los centros nocturnos cotizados de la capital gala.

Muebles Directamente de la Fábrica
Ahorre la ganancia del negociante

Dormitorios - Comedores - Living - Conjuntos de Cocina - Lámparas - Alfombras - Mesas en ESTILOS MODERNO, DINAMARQUES, ESPAÑOL Y PROVENZAL FRANCES



AHORRE • AHORRE
AMPLIAS FACILIDADES DE PAGO
UNITED FURNITURE FACTORIES
Pregunte por Don Manuel · 522 KING ST. WEST
TEL.: 366-3951 — Abierto de 10 a. m hasta 8.30 p. m

Importaciones directas

Discos, periodicos, revistas, libros, perfumes, regalos y conservas.

Dulces de leche, batata y membrillo
Yerba mate, harinas de maiz etc.

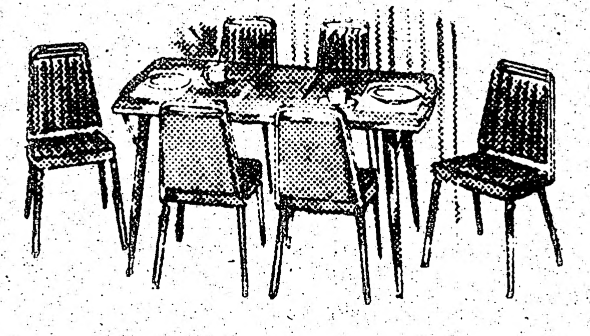
Libreria Española
3779 St Dominique
Tel. 849-3383 Montreal

Fairway Furniture Factories

AHORRO DIRECTO

OFERTA ESPECIAL

JUEGO DE COMEDOR DE 7 PIEZAS
$99.95



*Todos bienvenidos
*Todos obtienen credito
*Bajas cuotas mensuales
*Entrega gratis en la ciudad y suburbios

MUEBLES DIRECTAMENTE DE LA FABRICA
Abierto al público de 9 a 9 – Sábado todo el dia

409 King St. W. CHARGEX master charge 368-8318

COMUNICADO.

El Club Social y Deportivo Tungurahua invita a sus socios, jugadores y simpatizantes a la Sesión General a llevarse a cabo el día 23 de Octubre a las 8 pm. en el local de la Iglesia St. Paul de Bathurst y Bloor.

TORNEO DE BOWLING EN MONTREAL.

La Asociación de Sudamericanos en Montreal está realizando un torneo de bowling todos los domingos a partir de las 4 pm.

El lugar es Bowling Pie IX ubicado en t ubicado entre Jarry Av. y Pie IX Blvd. (Montreal Norte)

La persona interesada en participar sólo debe comunicarse con la Asociación al tel. 844-7889.

REGISTRE A SUS NIÑOS PARA QUE CONOZCAN SU CULTURA.

Se invita a todos los padres que tengan niños en edad escolar a inscribirlos en el programa de actividades en español, que tendrá lugar todos los sábados a las 3:00 pm., a partir del 23 de Octubre.

El contenido del programa enfatizará la expresión del lenguaje oral, por medio de poesías, cuentos, cantos y danzas del Folklore Hispanoamericano, despertando así en el niño el deseo de conocer la cultura de sus padres.

Exhortamos a todos aquéllos educadores Latinoamericanos o Españoles que estén interesados en colaborar con este programa voluntariamente, que nos contacten a la brevedad.

Para más información, comuníquese con el Centro para Gente de Habla Hispana :

582A College St. 533-8545 533-8546.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA.

Comunicamos a todas las señoras interesadas que se llevará a cabo un cursillo para futuras madres todos los martes del mes de Noviembre de 2:00 a 3:00 pm. en el Centro para Gente de Habla Hispana. Este es un servicio que se ofrece en colaboración con el Departamento de Salud Pública.

Qué se va a aprender en el cursillo :

1.- Cómo cuidarse durante el embarazo.
2.- Qué pasará durante el parto.
3.- Métodos y ejercicios de relajamiento y respiración para ayudar durante el parto.
4.- Qué le pasará en el hospital.
5.- Cómo cuidar su bebé.
6.- Cómo escoger entre leche materna o leche en biberón.
7.- Control de nacimiento.
8.- Una visita al hospital estará incluído.

Mrs. Touw, BScN., RN, enfermera de salud pública en Toronto, enseñará las clases. Para más información, llamar a Raquel Marziali al 533-8545.

Es este un servicio completamente gratuito del departamento de salud pública.

Se reciben inscripciones hasta el 28 de Octubre.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA.

Ojalá pudiera hablar inglés!

Te has dicho alguna vez estas palabras ? No hay necesidad de seguir lamentándose. Ven a nuestras clases de inglés.

Los profesores hablan español ? SÍ.

Los profesores son titulados ? SÍ.

Es un curso planeado y adaptado a mis necesidades ? SÍ.

Lo único que te pedimos es que tengas el deseo de aprender y que asistas con regularidad.

El curso dura cuatro meses. Hay clases diurnas los días lunes, jueves y viernes de 9:30 a 11:30 am. y vespertinas los días lunes y jueves de 7:00 a 9:00 pm.

El curso te enseñará los aspectos más importantes del idioma inglés junto con darte una práctica intensiva. Nuestro plan de estudios y práctica considera las necesidades actuales de los alumnos y la clase se desarrolla de acuerdo a situaciones comunes de la vida, ya sean en el trabajo, en el banco, visitas al médico, uso del teléfono, etc. Los alumnos reciben un resumen de lecciones con sugerencias para estudiar y practicar, además de una guía de pronunciación y vocabulario de las situaciones estudiadas.

Edad, educación, incluso la aversión de volver a los libros, no son obstáculos tan grandes como los que te imaginas. Nuestro curso ha sido planificado precisamente para aquéllos adultos que trabajan, que no han estudiado nada por mucho tiempo y que no disponen de mucho tiempo libre. SÍ, comprendemos los problemas. Ven a vernos. Las clases son gratuitas, los profesores están en el Centro todos los lunes, jueves y viernes a las 9:00 am. y los lunes y jueves a las 6:30 pm. para explicar el curso y el método.

Pregunta por John McHugh o por Julieta Fernández.

CENTRO PARA GENTE DE HABLA HISPANA.
582 A College St.

COLEGIOS PUBLICOS BUSCAN MAYOR PARTICIPACION DE LOS PADRES.

Como una forma de aminorar las dificultades que normalmente experimentan los escolares y sus familias durante el período de adaptación a este moderno complejo urbano industrial y cultural, el Toronto School Board ha venido desarrollando, desde un tiempo a esta parte, un conjunto de iniciativas que demandan una creciente incorporación de los padres y apoderados en las variadas actividades programadas por los colegios públicos de su jurisdicción. A través de una efectiva participación en la comunidad escolar se busca no tan sólo informar a los padres respecto del sistema educacional vigente, destacando aspectos como la organización y funcionamiento de los colegios, los métodos de enseñanza y procedimientos de evaluación, las normas de conducta, etc., sino también procurar conocer cuáles son sus principales problemas, inquietudes y aspiraciones en relación con la formación de sus niños y, a su vez, obtener y canalizar todas aquéllas sugerencias personales y aportes culturales que contribuyen a enriquecer y mejorar la calidad en la educación entregada por las escuelas públicas a sus estudiantes.

Para tales efectos, y con el propósito concreto de que la referida participación tenga mayor eficacia, el Toronto School Board cuenta entre su personal con trabajadores sociales de habla hispana, cuya función consiste eventualmente en servir de intérpretes en el proceso de los contactos o relaciones que habitualmente se generan entre los miembros de nuestra comunidad y los distintos colegios públicos de la ciudad, y al mismo tiempo tratar de facilitar la búsqueda de soluciones adecuadas frente a determinados problemas de adaptación, u otra naturaleza, que entorpezcan o dificulten el aprendizaje o comportamiento de los alumnos.

Entre las actividades que regularmente se programan a lo largo del año escolar, merecen nombrarse las reuniones de padres y apoderados efectuadas en cada colegio y en las cuales se tratan diversos temas de interés acerca de los medios y formas de lograr una mejor adaptación y aprovechamiento escolares de nuestros hijos. Estamos seguros de que la importancia de tomar parte en eventos de este tipo no escapa a ninguno de los integrantes de nuestra comunidad, pese a los sacrificios que pueda demandar el asistir a reuniones después de un día de intenso trabajo.

Pero, como el futuro pertenece y será, en gran medida, construído por nuestros propios hijos, a quienes nos asiste el deber de procurar una formación óptima para la posterior lucha por la vida, bien vale la pena el esfuerzo implícito en responder y participar activamente en aquéllas oportunidades en que los colegios nos lo solicitan.

Como ilustración de las actividades comunitarias que desarrollan frecuentemente los colegios dependientes del Board de Toronto, podemos mencionar la Reunión de Padres y Apoderados que se efectuará en el Central Technical School, el próximo Martes 19 de Octubre a las 7:30 pm., y en la cual el personal de esa escuela espera tener el agrado de contar con la compañía de todos aquéllos padres cuyos hijos están allí matriculados.

STUDENT SERVICES DEPARTMENT.
TORONTO SCHOOL BOARD.

COMUNICADO.

Ha quedado formada la Comisión Organizadora de la Liga Latinoamericana de Toronto de la siguiente manera :

Presidente : Nelson Paech (Uruguay)
Vice-presidente : Manuel Jiménez (Asoc. Peruano Can.)
Secretario : Hugo Gutiérrez (Nacional-Colombia)
Tesorero : Rubén Sanchez (Internacional)
Pro-tesorero : Jairo Ríos (Colombia)
Vocales : Ubil Iriarti (Olympia); Juan E. Villano (Montevideo)

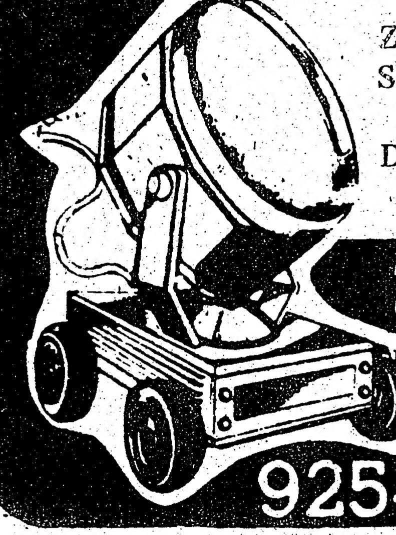
CINE AMERICA presenta a:

Octubre 22-24

Viernes desde 8pm. – Sábado desde 5pm. – Domingo desde las 2.30pm

ZATOICHI, THE BLIND SWORDSMAN

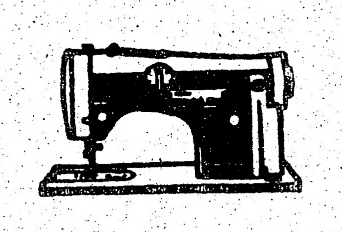
DEATH MASTER.



344 College esq. Augusta

925-9450

Clasificados



BERNINA - OMEGA NECCHI-BROTHER — SMITH-CORONA OLIVETTI - BROTHER

DE

ARMANDO ARGENTINI

AHORRO VERDADERO.
Antes de comprar en otro lado, visítenos y compare precio, servicio y calidad.
Venta y reparaciones de máquinas de coser de cualquier marca.
Abierto hasta las 9 pm. Estacionamiento para clientes.

2030 EGLINTON AVE. W.
781-2650

OLYMPIA EXPRESS COFFEE MACHINE CO.
Se necesitan vendedores para nuevo producto en el mercado. Altas comisiones.
Para mayor información llamar a José Sanchez al tel. 630-2903.

Se alquila casa en área de St. Clair y Bathurst $ 310 mensuales incluído mantenimiento.
Tel. 783-2932.

Se necesita planchador de pantalones. Aplicar personalmente en Magic Pants.
701 St. Clair Ave. West

Se necesita persona con experiencia en rectificadoras Universal o entornería.

Llamar a Joe al 923-1571.

RAMON HERNANDEZ.

Al servicio de ustedes para mudanzas a cualquier hora. Fuera o dentro de Toronto.
Precios módicos.
Llamar a los teléfonos : 535-5676 ó 869-0989.

Tapicería y revestimiento de todo tipo de muebles a precios cómodos. Hablamos español.
Tapicería Towne.
647 The Queensway.
251-1589.

Venga y vea nuestra línea de Stereos 1976, Telefunken, Panasonic, TV a color Panasonic Quasar de 9" a 26". Servicio de reparación en todos los modelos. Luxor Radio TV 620 Bloor St.W 531-2085
Hablamos español.

Moe Kaufman Automobiles.
357-363 Queen St. West
366-0721-2

1971 Oldsmóbile 98.
Automático, asiento, frenos, ventanas, volante hidráulico. Aire acondicionado.
Lic. GWG 421 $ 2.250.

---

73 Chrysler Newport
2 puertas, dirección y frenos hidráulicos.
Lic. BBL 820 $ 2.450

71 Datsun 2402
Excelente condición, muchas extras, automático.
Lic. EAT 246 $ 2.850.

---

74 Pontiac Ventura.
Excelentes condiciones.
Dirección y frenos hidráulicos. Radio.
Lic. HJC 248 $ 2.950

ALL STATE.
Roberto Dreves, agente.
Seguros de vida, autos, comercio, incendio.
Facilidades.
Tel. 630-8489; 457-4300

Se necesita ayudante para depósito en compañía electrónica. Area de Victoria Park y Steeles.
Aplicar en persona :
Yutan International Ltd.
455 Gordon Baker Rd.
Willowdale.

Se vende salón de belleza en zona Eglinton y Dufferin. Totalmente equipado. $ 1.500 o mejor oferta.

COMUNICADO DEL CLUB URUGUAY.

La Comisión Administradora del Club Uruguay invita a la colectividad uruguaya a la cena de amistad y confraternidad a llevarse a cabo en el salón de Chalkfarm No. 200, esquina Jane St., el próximo viernes 22 del corriente a la hora 20pm.

Se agradece su concurrencia por los fines que la misma persigue. Muchas Gracias.

La Comisión Administradora.

De un Barco Panameño es Incautada Droga por más de 96 Millones de Dólares

MIAMI.
Un carguero panameño con cocaína por un valor estimado en 50 millones de dólares y mariguana por 46 millones, fue capturado en el mar hoy, dijo la guardia costera de Estados Unidos.

Las autoridades dijeron que el Cutter Sherman de la guardia costera capturó al Don Emelio y sus 20 tripulantes al Este de las Islas Bahamas.

Se encontraron a bordo unas 80 toneladas de mariguana y 200 kilos de cocaína, dijo el vocero de la guardia costera Dave Tait.

El gobierno panameño autorizó la captura después que el departamento de Estado de Estados Unidos notificó a ese país que el carguero probablemente transportaba narcóticos, agregó Tait.

El Sherman escolta al Don Emelio a Miami, en viaje de dos a tres días desde la Isla Mayaguana en el sureste de Las Bahamas, dijo Tait.

Agregó que la tripulación y el barco serán entregados a las autoridades panameñas.

Tait dijo que la guardia costera avistó al carguero el miércoles, y que se mantuvo vigilancia después que las autoridades norteamericanas lo calificaron de sospechoso de contrabando.

Dijeron las autoridades que no están seguras cuál fue el último puerto que tocó el barco ni cuál era su destino, pero se dijo que probablemente procedía de Colombia.

Agregaron que la cocaína generalmente tiene un valor de unos 250,000 dólares por kilo, según su pureza original, una vez que es diluida y vendida por gramos en las calles.

A la mariguana generalmente se le da un valor de unos 250 dólares por medio kilo, según el mercado local.

De Avanzada Edad Fallece "el Padrino"

MASSAPEQUA, Nueva York. — Carlo Gambino, el hombre considerado por muchos "El Padrino" del crimen organizado en Estados Unidos, murió hoy en su residencia de Long Island por causas naturales, a los 74 años de edad, informó la policía.

Gambino murió alrededor de las 5 A.M. de hoy, según un vocero de la división de inteligencia del Departamento de Policía de la ciudad de Nueva York.

La policía del condado de Nassau dijo por su parte que el deceso fue anunciado por uno de los hijos de Gambino y el certificado de muerte fue firmado por su médico privado.

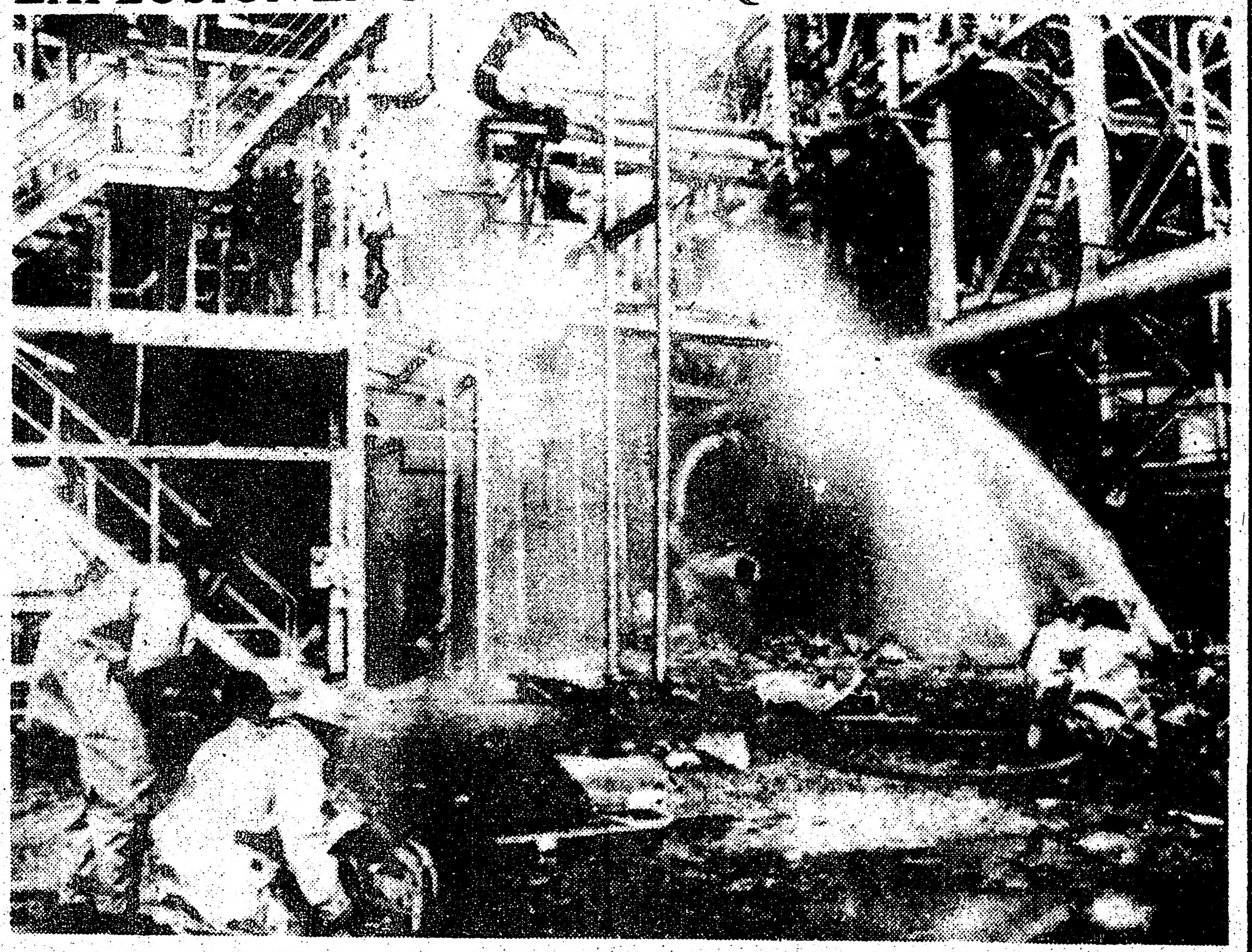
Los detalles de su muerte permanecieron en un misterio absoluto.

El anciano jefe de una de las más poderosas "familias" del crimen organizado venía sufriendo desde hace varios años problemas cardiacos.

Valiéndose precisamente de su mala salud libró una larga batalla legal contra el gobierno para evitar ser deportado, según una orden en tal sentido emitida por las autoridades de inmigración en 1926, fundamentada en que había ingresado ilegalmente al país en 1921, procedente de Sicilia.

Gambino asumió el liderazgo de la Mafia local en 1969, sucediendo a Vito Genovese, que murió en el hospital de una prisión. Previamente había ascendido a la jefatura de la familia del crimen de Albert Anastasia, cuando éste fue asesinado en 1957, en un episodio supuestamente maquinado por el propio Gambino.

EXPLOSION EN UNA PLANTA QUIMICA



LONGVIEW, Texas. — Los obreros de una planta química se dedican a regar agua en una planta química donde se suscitó una explosión en que murió uno de los obreros y resultaron heridos 15 empleados más. La explosión cuyo origen es desconocido, ocurrió en el departamento de hidratación Dlefin, de esta ciudad.

Dos Mujeres, Secuestradas en Buenos Aires

BUENOS AIRES, EFE.- Dos mujeres jóvenes fueron secuestradas hoy en pleno centro de Buenos Aires por un grupo de hombres armados, vestidos de civil, ante el estupor y la impotencia de la gente

El hecho ocurrió en la calle Florida, en la zona bancaria, la más concurrida de esta ciudad de nueve millones de habitantes, en medio de los gritos desesperados de las mujeres, que fueron metidas violentamente en dos automóviles y alejadas del lugar

Una de las mujeres gritó a los presentes que se llamaba Diana García y que no sabía por qué se la llevaban.

SEGURIDAD Y PROTECCION FAMILIAR

para su seguridad y la de los suyos nosotros le ofrecemos todos los tipos de SEGUROS DE AUTOS, RESIDENCIALES, HACIENDAS, NEGOCIOS, PROTECCION DE HIPOTECAS, INCENDIO, ROBO, VIDA, PENSION POR VEJEZ, INVERSIONES. LLAME A LEON SCHAUMER AL TELEFONO 630-3096.

1288 Queen st. w.
UNIVERSAL
Oct. 14-16
The Shootist
The Bad News Bears
531-5239
KENSINGTON
ADULT ENTERTAINMENT Oct. 14-16
Gator
Hearts the west
565 College st.
535-0202 535-6032

Restaurante
au petit chaudron
Especialidades Latinas
Los invitamos a disfrutar de nuestra mesa Latinoamericana
Abierto de Lunes a Sábados de 10 a 12.
2115 Rachel Est Montreal.
524 0509

MRS. FALINA
700 Sheppard Ave. W.
630-9136

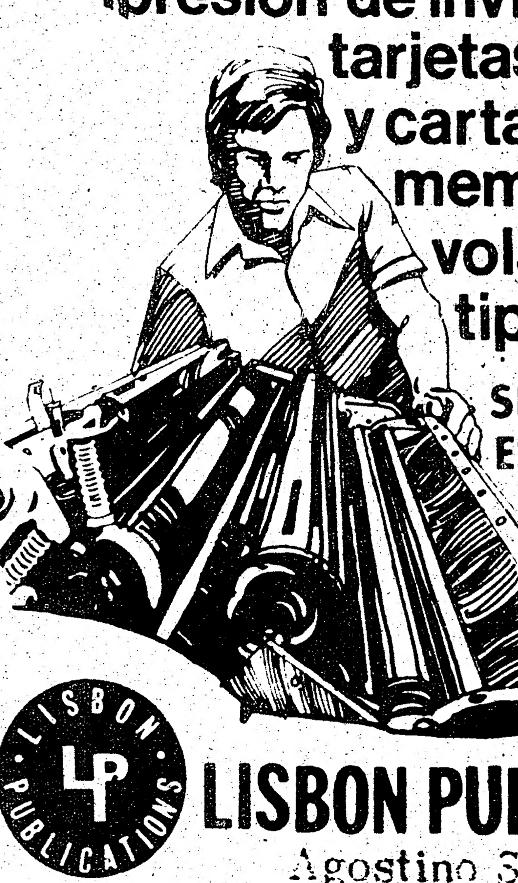
No existe ningún problema importante que ella no pueda resolver. Le dice cómo hacer para conservar su trabajo, dónde están las fallas y cómo tener éxito. Llama a sus amigos y enemigos por el nombre sin haberle preguntado una palabra a usted. Le dice cuáles son sus problemas y qué debe hacer acerca de ellos. Reune a los separados. Al llegar a la madurez y comprender que tenía poderes divinos para cicatrizar, dedicó su vida a este trabajo. Rechaza la influencia del diablo y la mala suerte.
Una visita le convencerá de que ella es superior a cualquier otra lectora que usted haya conocido. Le dará días de suerte y al sacarlo de la tristeza y la oscuridad, lo encaminará hacia el suceso y la felicidad.
Usted se debe a sí mismo una consulta a esta talentosa mujer. No existe hogar o corazón triste o sombrío donde ella no pueda poner alegría y felicidad. Si usted visitó a otras lectoras y no tuvo suerte, no deje de ver a la señora Falina hoy mismo. Ella triunfa donde otros fallan.
VENGA HOY - MAÑANA PUEDE SER DEMASIADO TARDE!
Cerca de todos los medios de transporte en Toronto.
Los 7 días de la semana de 9.00 am. a 9.00 pm.

GODIN
RESIDENCES-FUNERAIRES

El Propietario de la AGENCIA FUNERARIA que en los momentos de dolor asiste a la comunidad.

Residencias Funerarias
RICHARD GEORGES GODIN LIMITÉE
528, rue Rachel Est, Montréal
10540, rue Papineau, Montréal
Téléphone: 524-3571

Impresión de invitaciones, tarjetas, sobres y cartas membreteadas, volantes, tipografía.
SE HABLA ESPAÑOL



LISBON PUBLICATIONS
Agostino Sequeira
357 COLLEGE ST. Suite Nº 2 Tel. 923-1318

Es nuevo en

GENERAL FURNITURE

brother®, productor de las más modernas maquinas de tejer ahora en exhibición.

DEMOSTRACIONES GRATIS EN
303 AUGUSTA AVE 962-3731

Oct. 30
Nov. 6
Nov. 13
Nov. 20

11 a.m. a 3 p.m.

Un tejedor cualificado contestara cualquier pregunta que pueda tener acerca de las maquinas de tejer

Lecciones gratis incluidas con la compra

Prohibido Cazar Luciérnagas en Edogawa, Japón

Por ANDREW H. MALCOLM, de The New York Times

TOKIO.—Era una noche encantada. Los ojos de la pequeña Mitsuyo Kitamura se dilataron al ver por primera vez en su vida una luciérnaga.

Nunca en sus cuatro años había visto la mágica lucecita como esa noche que bailoteaba entre las ramas de los árboles de un parque cercano a su residencia.

En su vocecita aún resuena con entusiasmo y admiración: "Parecía como si la luciérnaga colgara del cielo", dijo.

Mitsuyo y miles de otros niños verán nuevamente una luciérnaga este verano. Pero como sucede actualmente en Japón estos días, será una aparición programada.

En Edogawa, se gastan miles de dólares anualmente para criar cientos de ellas para que en un atardecer de julio iluminen los cielos y los niños lancen sus exclamaciones infantiles de "Ahhh, ohhh".

Las luciérnagas no son tan conocidas internacionalmente como los cerezos en flor, o la flor de durazno y ciruela. Pero son consideradas como un hermoso fenómeno. La luciérnaga es un símbolo frágil del verano que en años recientes se ha convertido en un recordatorio de los tiempos de inocencia pasados.

Para algunos, capturar uno de estos delicados insectos, de elegante movimiento, y verla brillar en las manos, puede ser uno de los momentos más importantes del mundo en ese momento.

Pero actualmente esto está prohibido.

Los grandes grupos de luciérnagas que iluminaban los cielos de esta nación durante siglos, se han diezmado por los gases, el pavimento, las aguas contaminadas que dinamizaron la agricultura moderna nipona y su rápido crecimiento económico.

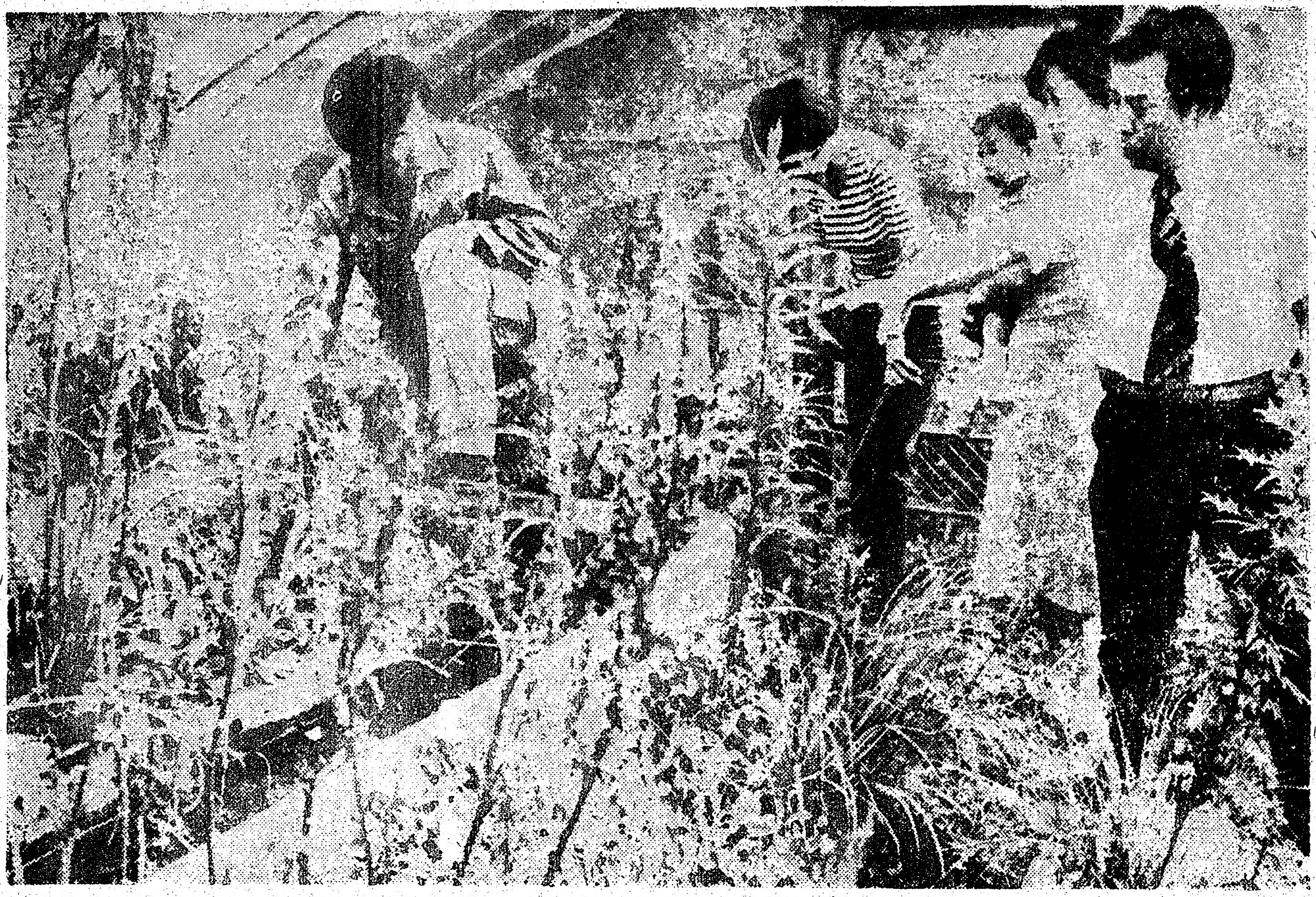
Ya no se ven volar espontáneamente las luciérnagas en las enormes ciudades, donde actualmente vive el 76 por ciento de los ciento once millones de habitantes del Japón. Escasean aún en el campo. El Parlamento aprobó ya leyes para protegerlas.

En un tiempo eran tantas, que agencias de turismo alquilaban trenes especiales para mostrarlas.

"Recuerdo cuando era pequeño", dice un padre de familia, "mi hermano mayor me trajo un frasco de cristal lleno de luciérnagas. Eran preciosas".

"Cuando era joven", dijo la señora Kyoko Sato, "todas las noches de verano perseguía las lucecitas. Atrapaba a las luciérnagas y me quedaba contemplándolas. Después las dejaba ir. Era un momento hermoso".

Pasa a página 19



CRIADERO PARA luciérnagas en Japón, casi extinguidas por la contaminación del agua y de la atmósfera.

714 COLLEGE ST. TEL 535-1924

Agencia de Viajes Los Cinco Continentes

A VUESTRO SERVICIO

VIAJES ESPECIALES TODO EL AÑO A SUDAMERICA ESPECIALMENTE A: CHILE, URUGUAY, ARGENTINA, ECUADOR, COLOMBIA

VIAJE AHORA Y PAGUE DESPUES. TAMBIEN INMIGRACION, VISAS Y PASAPORTE.

Para viajes a cualquier parte del mundo, especializándonos en Latinoamérica y España

El mejor servicio y ciertamente las mejores tarifas. Usted siempre ahorra tiempo y dinero tratando con un experto.

Para reservaciones e informaciones hable con María Alicia en su propio idioma

tel.: 252-5901

All-World Travel

732 The Queensway
Toronto, Ont. M8Y 1L5

Cianfarani Travel Agency

572 College St., Toronto M6J 2P2 Phone 533-9297 — 533-7929

VIAJES ESPECIALES A

GUATEMALA ECUADOR COLOMBIA CHILE ESPAÑA ARGENTINA URUGUAY MEXICO

IATA

FACILIDADES DE CREDITO—HABLAMOS ESPAÑOL

Jane Travel Service

1947 Sheppard Ave. W., Downsview M3L 1Y8 Phone 742-0906

Ahora a su servicio en 2 locaciones

HURONTARIO TRAVEL CENTRE
2500 Hurontario St.,
Tel. 277-1418, Mississauga

IMERA TRAVEL AGENCY
532 Rogers Rd.,
Tel. 652-1601, Toronto

IATA VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA

VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA

Excursiones - Visas
Pasaportes -
INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL

SAN MARCO TRAVEL AGENCY

1659 ST. CLAIR AVE. W
653-3033 656-3034

Viajes especiales a Latinoamérica

Skytrain Travel

2656 Danforth Ave.
Tel.: 690-4922

VIAJES ESPECIALES

Medellin - Bogota
Guayaquil - Quito
Buenos Aires - Rosario
Montevideo y otras ciudades de Latinoamerica.

NOTARIO PUBLICO-PODERES
TRADUCCIONES

Servicio de contabilidad para Comercios pequeños y medianos.

FUTURE TRAVEL AGENCY
1770 St. Clair Ave. W.,
Tel. 656-2132, Toronto

IMPERIAL TRAVEL SERVICE
Dixieland Plaza,
1801 Lawrence Ave. E.,
Tel. 752-3400, Scarborough

FORUM TRAVEL AGENCY LTD.

Viajes especiales a Latinoamérica y España

IATA
Agente autorizado

Llámenos cuanto antes para su proximo viaje de vacaciones.

Llame a Carlos Petosa
Tel.: 630-4044

3861 JANE ST.
(jane — finch mall)
Downsview, Ont.

Prohibido Cazar Luciérnagas en Edogawa, Japón

Viene de página 18

"Solía tenerlas en mis manos", dijo Shigeko Kitamura, madre de familia. "Luego me asomaba entre los dedos y la luciérnaga brillaba, sólo para mí".

Esos eran los días en que no existía la televisión, cuando las familias se reunían para bañarse y luego correr en los jardines o los arrozales en busca de las doradas y elusivas criaturas que nos embelezaban con su brillo y luego desaparecían.

Algunos padres aseguraban a sus hijos que cada una de las luciérnagas era el espíri-

tu de un guerrero samurai caído, que volvía para continuar la batalla. También contaban otras historias.

Poco a poco se adormecían contemplando sus propias pequeñas estrellas brillando sobre su cabeza.

Pero esos son tiempos idos. Y tanto, que muchos japoneses se esfuerzan porque las lucecitas vuelvan a brillar, por lo menos en parte.

Por la noche, los niños, vestidos en kimonos ligeros de verano, soltaban las luciérnagas que habían atrapado dentro del mosquitero.

En los festivales locales en todo Japón, se lanza una lluvia de luciérnagas. En el centro de Tokio, vendedores callejeros hacen magníficos negocios vendiendo el insecto a 33 centavos cada uno.

Varias ciudades se han dedicado a estudiar el programa oficial para la crianza de luciérnagas de Edogawa. Se inició hace dos años para mejorar el ambiente, y en el proyecto están empleadas 15 personas del gobierno que trabajan parte del tiempo. Su costo es de 15,000 dólares sin incluir salarios.

1976 The New York Times

APURESE PARA NAVIDAD.

Cupo muy limitado a Suramérica y España.

Tenemos un lugar reservado para Ud.

Skyway TOURS LIMITED

484 Danforth Ave.

Llame ahora al 465-1114 pregunte por Teresa

inmigración

Si usted tiene algún problema de Inmigración, o necesita ayuda para encuestas llame a

Giovanni Boscarino

559 College st. piso 4°

461-2920 922-0793 449-1677

CONOCEMOS EL MUNDO

ATLAS TOURS

IATA Agente autorizado

VIAJES ESPECIALES A LATINOAMERICA

ESPAÑA URUGUAY ECUADOR MEXICO

COLOMBIA GUATEMALA CHILE BRASIL

ARGENTINA VENEZUELA GRUPOS ESPECIALES Y TARIFAS DE EXCURSION

INMIGRACION/PASAPORTES/VISAS/INCOME TAX

Excursiones especiales de navidad

PARA UN BUEN SERVICIO CONSULTE CON RUBEN DOMINGUES

1013 Bloor St. W. Toronto

Tel. 536-1155

LISTO PARA navidad

S TRAVEL

TARIFAS ESPECIALES PARA VIAJES EN GRUPOS

BUENOS AIRES
MONTEVIDEO
GUAYAQUIL
QUITO
MEDELLIN

CUPO LIMITADO
LLAME AHORA!
923-8918
923-8940

486 College St. Toronto, Ont.

Especiales de Navidad

IATA Agente autorizado

VIAJES ESPECIALES A BUENOS AIRES, MONTEVIDEO Y TODA LATINOAMERICA

A PRECIOS IMBATIBLES!!

Llame a Guillermo Carrillo

Marina TRAVEL AGENCY

MARINA Travel Agency

1908 Danforth Ave. (Woodbine)

425-4536 425-3466

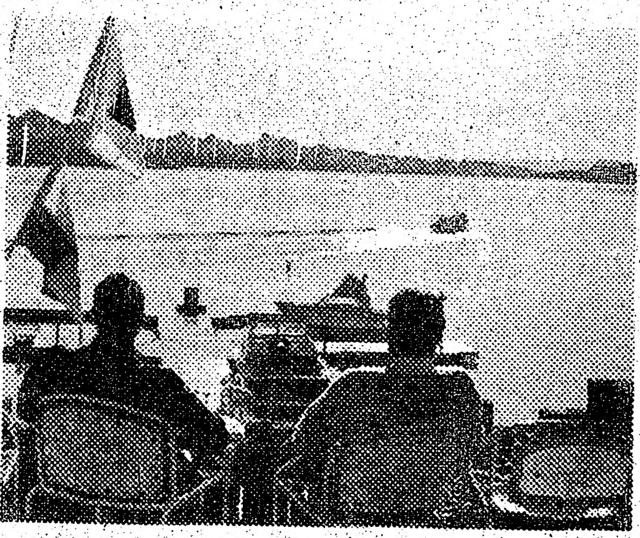
ESTUCHE DE CUERO PARA PASAPORTE Y MALETIN GRATIS A TODAS LAS PERSONAS QUE VIAJAN CON NOSOTROS.
LO LLEVAMOS GRATIS EL DIA QUE VIAJA (MINIMO 4 CLIENTES)

Viaje Gratis y vea lo que le brinda

Lake Havasu City, Arizona

Venta de Terrenos en la

CIUDAD DEL FUTURO



- Cerca a California
- Sol todo el año
- A la orilla del lago

Si esta seriamente interesado nosotros lo invitamos a viajar GRATIS a conocer y poder juzgar.

Consulte a ROSA CORDOBA

961-3196 - 745-6073

Lunes 18 de Octubre de 1976

de la atmosfera.

Excursiones - Visas
Pasaportes -
INCOME TAX
HABLAMOS ESPAÑOL
SAN MARCO TRAVEL AGENCY
ST. CLAIR AVE. W
653-3033 656-3034

6 Danforth Ave.
Tel. 690-4922

AGENCY LTD.

JANE ST.
finch mall)

A LOS DOS MINUTOS Y 6 SEGUNDOS DEL PRIMER ROUND, DURAN NOQUEO A ROJAS

Cetro Ligero (WBA) en Juego.- El Costarricense Rojas Permaneció dos Minutos Desmayado Sobre el Ring Pero se Restableció

HOLLYWOOD, Florida, EEUU., OCT. 15 (AFP). Por novena vez y con un noveno K.O., el fabuloso pegador panameño Roberto Durán defendió hoy aquí con éxito su cetro mundial (versión asociación) de los pesos ligeros, noqueando fulminantemente a su retador costarricense, Alvaro Rojas, en el primer asalto.

Durán, 'mano de piedra', atacó briosamente de entrada a su rival. Nada más sonar el gong inicial, largó un magnífico gancho derecho a la cara de su adversario, quien encajó y cometió el error de aceptar la pelea con el campeón.

Ya en marcha, Durán vapuleó dos veces consecutivas al costarricense. Este no intentó eludir el combate y consiguió colocar dos golpes, un directo de derecha, luego otro de izquierda. El primero alcanzó a Durán en el rostro.

'Mano de piedra' lanzó desde entonces sus golpes en contra, con ambas manos y Rojas resultó seriamente castigado. El combate, excesivamente desigual, iba tocando a su fin.

El panameño, alternando con acierto sus golpes, propinó una serie que 'tocó' a su retador desde todos los ángulos. Con una magistral combinación de las dos manos, Durán dio el toque final a su obra.

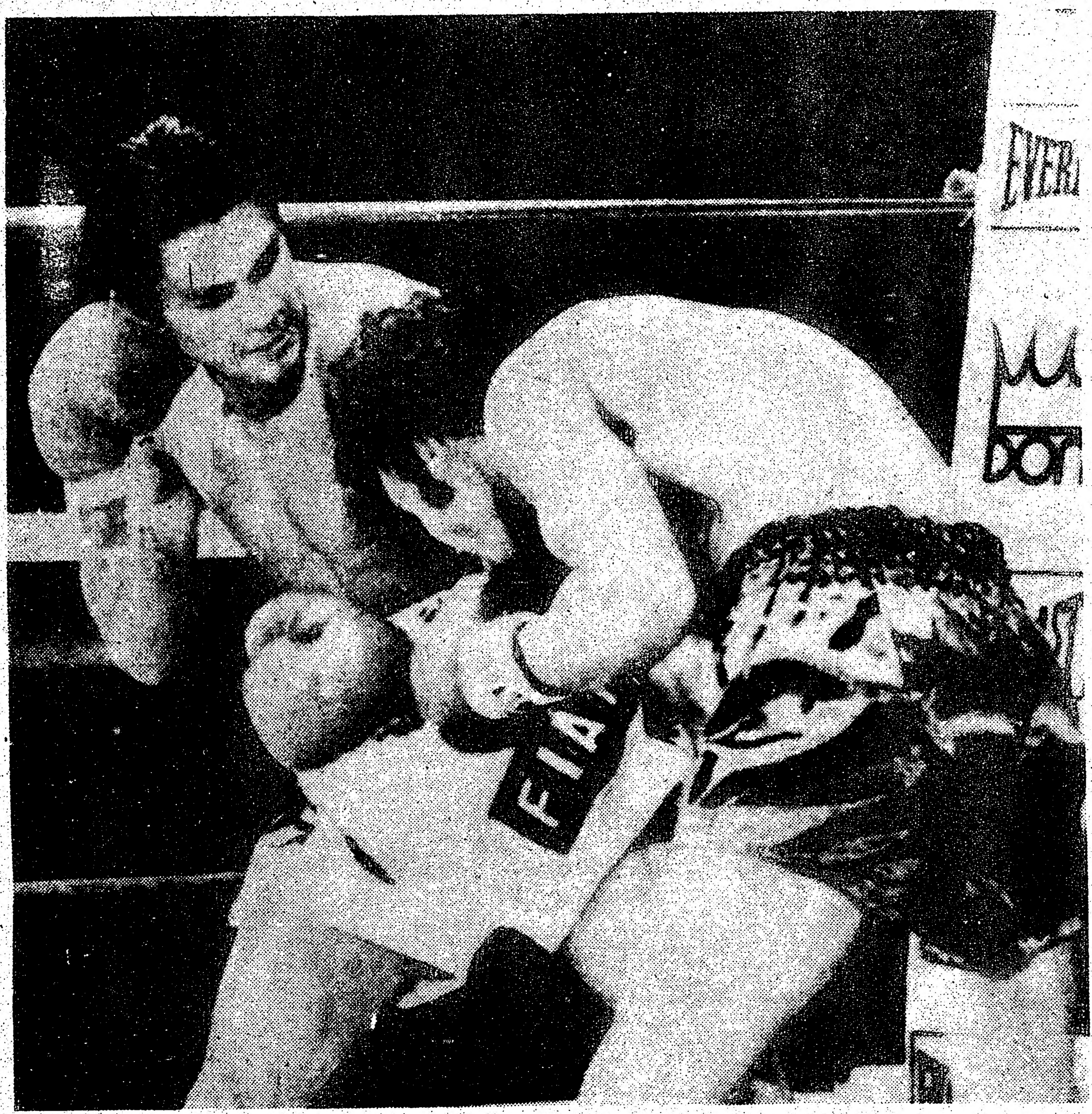
Merced a un fulminante y potentísimo directo de derecha, estrellado en la sien de su rival, envió a Rojas a la lona por la cuenta de diez.

Durán, quien se había presentado al combate con 61 kgs. cosechó hoy su 55 victoria (46 de ellas fueron obtenidas antes del límite), contra una sola derrota. Es campeón mundial de la División desde junio de 1972.

Rojas, su retador desafortunado, sufrió hoy su séptima derrota. Cuenta con 49 triunfos. El costarricense acusó 61.230 kgs. en la báscula.

La pelea se desarrolló en prolegómenos del choque de los pesos pesados, que enfrentara al norteamericano George Foreman con el italo estadounidense. Dino Dennis.

El púgil costarricense quedó sin sentido durante más de dos minutos, pero le fueron necesarios cinco antes de poderse incorporar por sus propios medios. El púgil costarricense tenía varios cortes en el maxilar.



HOLLYWOOD, Miami. Roberto Durán, a la izquierda, vapulea al contendiente Alvaro Rojas, después de haberlo arrinconado. Durán noqueó a Rojas en el primer round, quedando intacto su record de una serie de KO en peleas de campeonato.

Monarca Mundial Ligero

DURAN JAMAS CREYO VENCER FACILMENTE A ROJAS

HOLLYWOOD, EEUU, OCT. 15 (AFP). El campeón mundial de los pesos ligeros (versión asociación), el panameño Roberto Durán, tras su espectacular victoria de hoy aquí contra el costarricense, Alvaro Rojas, confesó que 'jamás' creyó en una victoria 'tan fácil'.

'Contaba ganar rápidamente, en tres o cuatro asaltos, pero cuando Rojas precipitó el final de la pelea, dándose él también a fondo desde el principio, comprendí que ésto no duraría mucho', agregó.

A su vez, el retador desafortunado, se limitó a decir: 'Durán era verdaderamente demasiado para mí. No es ninguna vergüenza caer derrotado ante un campeón excepcional como el panameño'.

Durán embolsilló 150,000 dólares por su victoria, mientras Rojas cobró sólo 12,500.

FOREMAN VENCIO A DINO DENNIS

HOLLYWOOD, Octubre 15 (UPI).— El ex campeón de peso pesado George Foreman aporreó esta noche al ítalo-americano Dino Dennis golpeándolo fácil y frecuentemente en la tercera y cuarta vueltas hasta noquear al joven pesado a los 2:25 del cuarto round.

Dennis, quien había dicho que se mantendría desplazándose para evitar los golpes demoledores de Foreman, demostró una sorprendente disposición en los dos primeros asaltos. A mitad del tercero, Foreman lo sorprendió con un derechazo recto a la cabeza junto a las sogas.

Después lo atrampó en su propia esquina y le pegó repetidas veces con ambas manazas.

Dennis se movió por el cuadrilátero a medida que Foreman continuaba propinándole castigo y al sonar la campana se desplomó sobre la lona. Se levantó y fue tambaleándose hasta su esquina con una herida sobre el ojo izquierdo.

El cuarto round fue una repetición de la segunda mitad del tercero pues Foreman tiró golpes a voluntad, principalmente dañinos ganchos de izquierda a la cabeza.

Dennis, que había respondido valientemente por dos veces en el tercer round, no pudo ofrecer oposición en el cuarto. Finalmente faltando 5 segundos Jey Ebsen detuvo el combate cuando el manager de Dennis, Al Braverman, indicó que quería terminar la pelea.

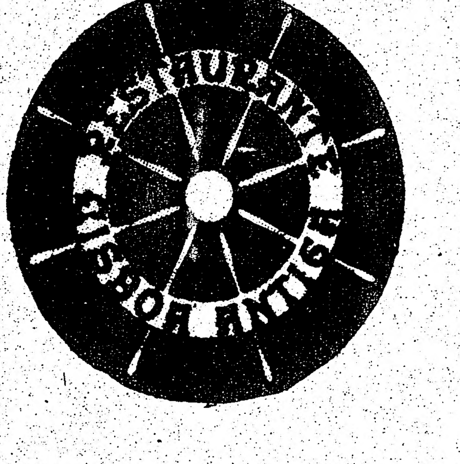
Dennis había abrigado la esperanza de poder jabear y moverse durante los primeros asaltos, cansando al grandulón Foreman y acometiéndole a mitad del combate. Foreman predijo que tumbaría a Dennis para la cuenta definitiva al final del tercer round.

El ex campeón de Houston ya tiene 44 victorias —41 de ellas por nocaut— y solamente una derrota a manos de Muhammad Alí.

Para Dennis, de 24 años, esta fue su primera derrota en una carrera que incluye 28 victorias y un empate.

RESTAURANTE

Lisboa Antiqua



Especialidades de comidas españolas y latinoamericanas.

Servicio de casamientos y bautizos.

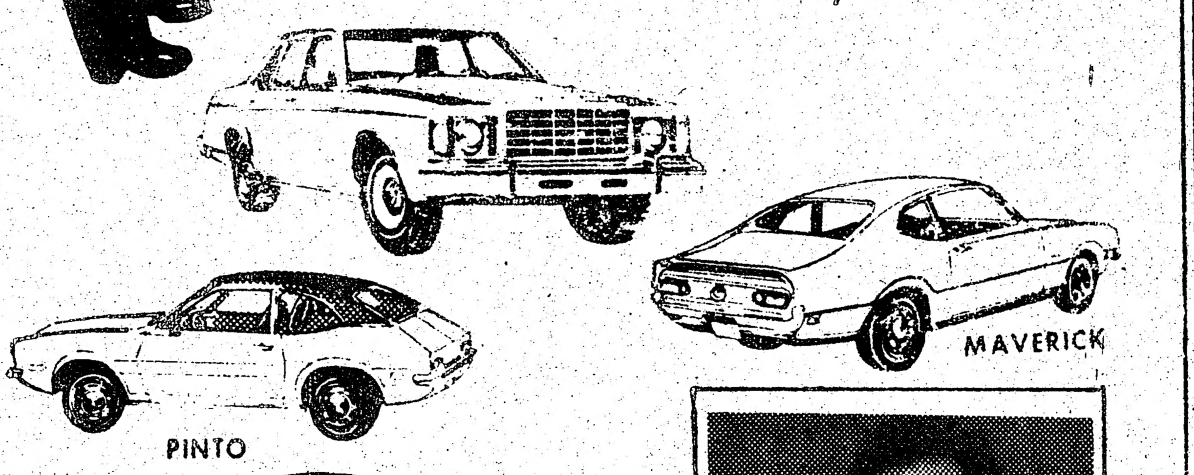
Prestamos la sala gratuitamente. (Música española y latinoamericana)

3702 BOUL. ST. LAURENT

TEL. 844 6211

FACILIDADES DE PAGO

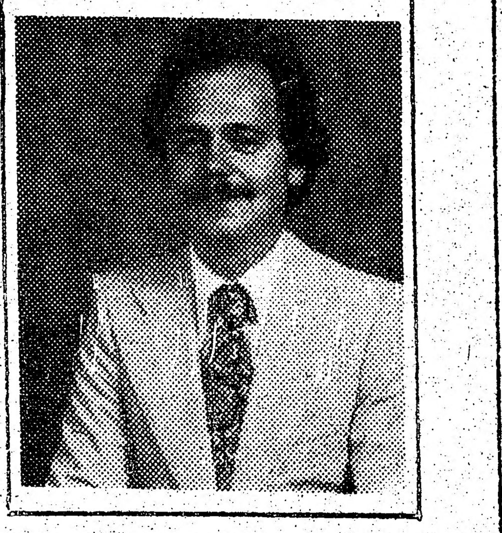
EN LA COMPRA DE SU FORD/77



Ford

o carro usado

Consulte a



George Juda

THORNCREST FORD

4865 Dundas St. W. en Islington - Tel.: 233-1211

Atención Ecuatorianos
Miren que precios!!

Conchas Fiesta......0.95
Mote envasado.......0.70
Maíz de Tostar......1.25
Mote al natural (paquete grande)......1.25
Harina de plátano (paquete grande)...1.25
Harina de Habas (paquete grande).... 1.25
Piñol (paquete grande)...............1.25
Harina de arbejas (paquete grande).1.25
Machica (paquete grande)............1.25

Y MUCHAS, MUCHAS MAS ESPECIALIDADES ECUATORIANAS
A PRECIOS MUY REDUCIDOS TALES COMO:
CULANDRO, ACHIYOTE, CHOCOLATE, HORNADO
HARINAS DE TODAS LAS CLASES
CARNES DE PRIMERA CALIDAD, LIBROS, PERFUMES, LONG PLAYS ETC. ETC.

Y RECUERDE QUE LOS DIARIOS Y REVISTAS QUE SALEN EL LUNES EN EL ECUADOR, USTED LOS PUEDE COMPRAR EL MARTES AL MEDIO DIA EN NUESTRO COMERCIO.

Recuerde saber comprar es saber ahorrar y nuestro lema es
"LA AMERICA NO SE HIZO EN UN DIA"
Por eso vendemos a precios normales. Le esperamos en el primer Supermercado Hispano de Canada.

Sol de España y Unión Hispana
924 College St. Toronto Ont. Canada Tel. 536-6292

ABIERTO DE
9 am. a 9 pm.

China no Ingresa a la FIFA Mientras Esté ahí Taiwan

ZURICH, Suiza, (AFP).—China se negó hoy a reintegrarse a la Federación Internacional de Futbol Asociación (FIFA) en tanto Taiwan permanezca dentro de la organización, se supo hoy aquí.

En una carta dirigida al Presidente de la FIFA, el brasileño Joao Havelange, China anunció que rechazaba la decisión adoptada por el Congreso de la Federación en julio último en Montreal, que mantuvo a Taiwan como miembro de la FIFA.

El Comité Ejecutivo de la FIFA deberá ahora "reexaminar su decisión de autorizar a futbolistas chinos a jugar contra clubes o equipos nacionales de aquellas asociaciones afiliadas a la FIFA", declaró el secretario de la organización.

En su carta al Presidente de la FIFA, los dirigentes chinos señalaron que la decisión adoptada por el Congreso de la FIFA en Montreal "era totalmente ilegal y violatorio del estatuto de la propia organización, según el cual sólo será reconocida una asociación por país".

La Confederación Asiática de Futbol (AFC), deberá anular el estatuto de miembro de la AFC a China, ya que "una asociación de futbol que no sea miembro de la FIFA no puede estar afiliada a una confederación", explicó el secretario.

China abandonó la FIFA en 1958, durante la realización del Congreso de Estocolmo, y pidió su reafiliación en 1974 pero a condición que Taiwan fuera excluida.

BOX EN EL MUNDO

MANAGUA, EFE.—Se hacen gestiones para que el actual campeón mundial de los medianos Jr. de la Asociación Mundial de Boxeo (AMB), el argentino Luis Miguel Castellani, defienda su corona ante el nicaragüense Eddie Gazo.

Evelio Areas Mendoza, promotor de boxeo en este país, declaró hoy a EFE que las negociaciones se realizan a través del promotor argentino radicado en Panamá Luis Spada.

LOS ANGELES, Oct. 15 AP.— Alberto Sandoval, el dos veces campeón nacional amateur de los pesos mosca, retuvo su condición de invicto como profesional anoche aquí al ganar por decisión unánime al mexicano Young Casanova en pelea a 10 vueltas en la categoría gallos.

Sandoval, de Pomona, California, conectó numerosos directos al mentón de Casanova, pero no pudo colocar el golpe decisivo en esta su decimocuarta victoria consecutiva. La foja de Casanova queda ahora en 26 victorias, seis derrotas y un empate.

SAO PAULO, Oct. 15 AFP.— El campeón brasileño de box de los medianos ligeros, Miguel de Oliveira, enfrentará aquí, el próximo día 29, al argentino Roque Roldán, se informó hoy.

Acusan de Peculado a Onesti, Presidente del CO Italiano

ROMA, (EFE).—Un espectacular escándalo ha hecho explosión en el deporte italiano: el presidente del Comité Olímpico Italiano, Giulio Onesti, y los principales dirigentes del mismo, han sido acusados por un juez de Roma de peculado.

El motivo de este proceso, que los medios deportivos consideran como una "bomba" y en el que sólo el ex presidente de la Federación Italiana de Futbol, Artemio Franchi, no se encuentra comprometido entre todos los responsables del deporte italiano, es el uso de los fondos del CONI durante los juegos del Mediterráneo, realizados en Argel, en 1975.

Franco Marrone, fiscal adjunto del tribunal de Roma, en el sumario pone de relieve que los responsables del Comité Olímpico Italiano habrían gastado unos 5 millones de libras (5 mil 882 dólares), para invitar a personas extrañas a la delegación oficial del deporte italiano durante los juegos en Argel, al mismo tiempo que el organismo olímpico italiano habría facilitado a algunos medios infortivos —los diarios **Corriere Dello Sport, Tuttosport y Stadio**—, subvenciones para la cobertura de dichas competiciones, por casi otros 5 millones de liras.

Junto a Giulio Onesti, desde hace varios lustros máximo dirigente del deporte italiano, aparecen implicados el director general del CONI, Mario Pescante, Primo Nebiolo, presidente de la Federación de Atletismo, Adriano Rodoni, de la de Ciclismo, Omero Vaghi, de la de Esquí y Deportes Invernales, Vittorio Catela, de Motonáutica, Giancarlo Giannozzi, de Balonmano, Gianni Mariggi, de Hockey y Patinaje, y Beppe Croce, vicepresidente del CONI.

"Sorpresa', es la primera reacción registrada en el Comité Olímpico Italiano, el cual, en un comunicado, precisa que las subvenciones a los periódicos deportivos son una iniciativa normal, inspirada en los fines de propaganda del deporte", al mismo tiempo que recuerda la "importancia también política" que tenían los Juegos Mediterráneos de Argel.

En cuanto a las acusaciones de haber sufragado los gastos de personas extrañas a la expedición deportiva, el Comité Olímpico destaca que se trataba de representantes de organismos vinculados al deporte, así como de representantes de aquellas empresas que habían suministrado gratuitamente el material deportivo a las selecciones italianas para los Juegos Olímpicos.

Para el CONI, en resumen, el delito no existe, en cuanto se trata de prácticas normales en cualquier país, tanto por lo que se refiere a la prensa como a las sociedades de material deportivo.

FUTBOL EN EL MUNDO

GLASGOW, UPI.— El equipo de futbol Glasgow Rangers eliminó hoy la barrera religiosa que figuraba en sus reglamentos y anunció la decisión de contratar a jugadores católicos por primera vez en sus 103 años de existencia.

El Glasgow Celtic, el equipo rival del Glasgow en Escocia y que anteriormente era el bastión católico del deporte, puso fin a dicha tradición hace varios años al nombrar como entrenador al protestante Jock Stein.

LUXEMBURGO, AFP.— Con la firme ambición de golear al modesto conjunto luxemburgues, empezará este sábado aquí la "Squadra Azzurra" de Italia su cometido de clasificación para el Mundial de Futbol de Argentina.

TOKIO, La selección universitaria de futbol de Uruguay fue vencida esta noche aquí por cuatro goles a uno por su homóloga japonesa de Kanto.

RAQUETAZOS

Es impresionante la cifra que alcanzó el año pasado, en materria de aficionados al tenis, en Estados Unidos... Las estadísticas arrojan un total de 33,949.000 jugadores registrados, en las Categorías de 12 años y menores, de 12 a 17, de 18 a 34 y de 35 en adelante, en ambas ramas...

xxx

La anterior estadística corresponde al año de 1975, o sea que el número de practicantes del deporte blanco, debe haber subido considerablemente en lo que va del año...

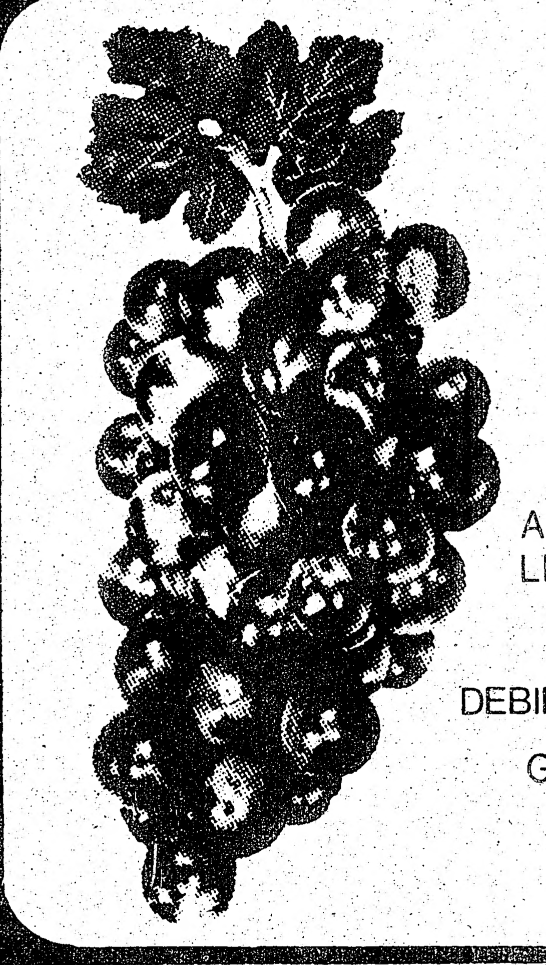
xxx

Señalan también que el tenis ocupa el cuarto lugar en la lista de deportes, según el número de deportistas que lo practican, así como la importancia en el país... Los tres anteriores son, en orden: el futbol americano, el beisbol y el basquetbol...

xxx

Después del tenis, deporte que en 1972 era el décimo primer deporte, están: el golf, las carreras de autos, las carreras de caballos, el boliche, el atletismo, el boxeo, el hockey y el yachting.

3 GIGANTESCOS CUARTOS CON MUEBLES POR $21.28 AL MES!
o $399.00 dolares incluye:
5 piezas para sala
5 piezas para comedor
9 piezas para dormitorio
EASY EZ LIVING
619 QUEEN St. W.
CERCA A BATHURST
Tel. 869-0904
Regalo por cada compra.

DARRIGO'S CALIFORNIA GRAPE JUICE INC.
OFRECE POR PRIMERA VEZ EN CANADA
MOSTO PARA VINO

Moscato $2.75
Alicante $2.75
Procesado en California y bajo la supervision del Departamento Federal de Agricultura.
AL PROCESARSE LAS UVAS EN CALIFORNIA LE PODEMOS OFRECER A UD. EL PUBLICO EL MOSTO A UN AHORRO SUBTANCIAL, APROXIMADAMENTE A 80¢ EL GALON DEBIDO A EMPAQUETAMIENTO Y TRANSPORTACION.
GARANTIZAMOS LA PUREZA DEL MOSTO Y HECHOS DE UVA DE CALIFORNIA.
Distribuidores
DARRIGO'S GRAPE JUICE LIMITED
90 CALEDONIA PARK RD.
TELEFONO 656-2201
PIETRO CULOTTA GRAPE JUICE CO.
1800 DAVENPORT ROAD
TELEFONO 656-3222

Despojaron de sus Medallas a Tres Pesistas que Ganaron en Montreal

BARCELONA, España, (AP).—Tres pesistas ganadores de medallas olímpicas en Montreal fueron despojados de sus premios debido a que se les declaró culpables de ingerir esteroides anabólicos, anunció aquí la junta ejecutiva del Comité Olímpico Internacional (COI).

La junta precisó que los despojados son el pesado búlgaro Valentin Jristov, el ligero polaco Zbigniew Kaczmarek y el semipesado búlgaro Blagoi Blagowev.

El organismo dijo que no se volverán a conceder las medallas a nadie, debido a que no se tomaron pruebas de esteroides a todos los competidores.

El príncipe Alexandre de Meroda, de Bélgica, presidente de la comisión médica del COI, evitó una respuesta directa cuando se le preguntó si se había descubierto a todos los pesistas que ingirieron esteroides en Montreal.

"Pienso que puedo decir que las pruebas que tomamos en Montreal produjeron resultados claros", dijo Merode en conferencia de prensa. "Es fácil decir que quizás los atletas ingirieron esta droga, que quizás ingirieron aquella otra, pero no se puede acusar a los atletas de ese modo. Prefiero no ir más allá de los resultados de las pruebas".

Otros 2 pesistas que no ganaron medallas —Arne Norrback de Suecia y Philips Grippaldi, de Estados Unidos— fueron también descalificados ahora. En Montreal se descalificó al norteamericano Mark Cameron y al checoslovaco Peter Pavlasek.

De los 39 pesistas sometidos a la prueba, se descubrió que 7, o sea casi el 18 por ciento, ingirieron esteroides.

Antes de Jugar más Torneos

VILAS LLEGO A BUENOS AIRES PARA ATENDERSE UNA LESION

BUENOS AIRES,

El tenista Guillermo Vilas llegó hoy inesperadamente de Madrid, donde tuvo que abandonar su participación en el Torneo Villa en el que era el preclasificado número uno, según declaró en el aeropuerto de Ezeiza.

El raqueta argentino comenzó ganando en dicho torneo, pero debió desistir de jugar frente al sueco Balazs Torazzy tras resentirse de una vieja lesión.

"Anticipé mi viaje a Argentina, pues quiero que aquí me asistan de la lesión. Luego participaré, a partir del 27, en el certamen cuadrangular que organiza Obras Sanitarias de esta capital en el que también jugarán los rumanos Ion Tiriac e Ilie Nastase, y el italiano Adriano Panata", añadió.

"En estos momentos estoy ubicado en el tercer lugar para el Torneo de Maestros de la Federación Internacional de Lawn Tennis (FILT), donde concursan los ocho primeros del gran premio, y mi posición se consolidará con sólo obtener buenas clasificaciones en el Abierto de la República, en el que participaré en noviembre próximo, y en el certamen de San Pablo", añadió.

Vilas dijo que antes de ir a San Pablo jugará en Santiago de Chile y que cuando concluya el Torneo de Maestros se quedará en Estados Unidos estudiando las ofertas para participar en el próximo Gran Premio de la FILT o en el circuito del campeonato mundial de tenis (WOT).

Por otra parte, negó terminantemente que vaya a integrar próximamente un equipo que difundirá el tenis en Brasil.

EL CMB NO PERMITIO LA RIÑA TITULAR CONTEH-GALINDEZ

José Sulaimán presidente del CMB, informó que no permitirá la riña entre John Conteh campeón mundial semipesado y el argentino Víctor Galíndez, ya que antes deberán sacar el monarca europeo y americano para que entre ellos se defina quién será el retador oficial de Conteh.

Por otra parte Sulaimán dijo que le habían llegado dos telegramas, en los cuales se pide una oportunidad de disputar la corona mundialjunior a Eckard Dagge. El primero fue del australiano Rockyy Mattili, quien dice que él merece la oportunidad ya que tiene un año de estar clasificado en segundo lugar. El otro fue de M. Hope, quien también dice que ha hecho los méritos para un chance.

Elgin

ELGIN MOTORS CO., LTD.

Presenta su linea Ford 77 de

MUSTANG-LTD-GRANADA
PINTO-THUNDERBIRD
CONTINENTAL Ford
FACILIDADES DE CREDITO
655 Bay St. Toronto tel.: 597-1303
Consulte a nuestro agente
especializado Alberto Benitez

ROCCO PRESTI

ANUNCIA SU TRASLADO A SU NUEVA SASTRERIA LOCALIZADA EN:

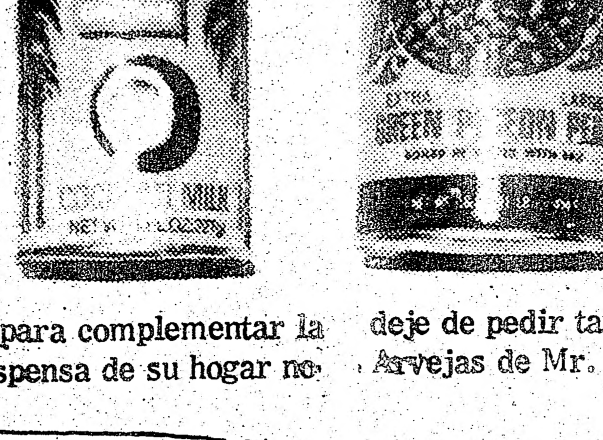
675 Lansdowne Ave.
(1/2 Cuadra al norte de Bloor St.)

534-8151

SIEMPRE CON SU OFERTA DE TRAJES

ESTIMADA AMA DE CASA:

ESTIMADA AMA DE CASA: Como Ud. sabe, muchas comidas latinoamericanas requieren leche de coco. Hasta ahora Ud. le ha estado martillando al coco seco, quebrándose sus lindas uñas y quizás quebrando pedazos de crema de coco helada. Damas, ahora es el tiempo de liberarse. Goudas tiene una nueva idea: leche de coco fresca y natural, preparada y enlatada a su conveniencia. Se lo debe a sí misma de probar leche de coco de Goudas. Puede ser usada en pasteles, puddings, cereales de arroz, vegetales y en su sandwich. La leche de coco de Goudas está en forma líquida, por lo tanto se disolverá fácilmente. Se mantiene refrigerada por mucho tiempo, fácil de medirse y no tiene químicos. Puede usarse como mezcla en el licor.



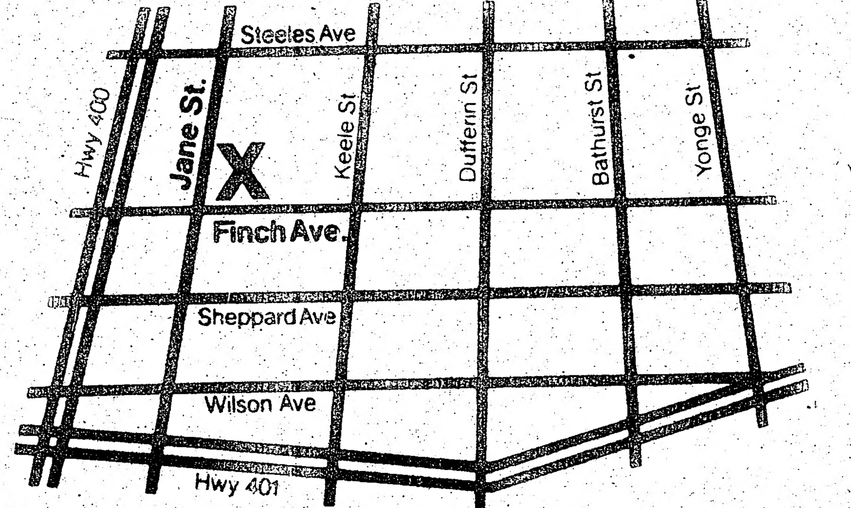
Y para complementar la despensa de su hogar no deje de pedir también Arvejas de Mr. Goudas.

Nunca antes una oferta tan fantástica ha sido realizada por un constructor

GREENWIN

Garantizará no incrementar los costos* mensuales de vivienda hasta 1980 cuando compra un hogar en PALISADES

*INCLUIDO EN GARANTIA :
Expensas comunes incluyendo costos de mantenimiento, cable TV, calefacción, hydro, basado en incrementos sobre presupuesto preliminar.
Hipoteca principal, intereses e impuestos. Y cualquier disminución en el Crédito de Reducción de Intereses AHOP.
Usted puede calificar si sus entradas familiares son de $ 8.800 o más.
*Detalles completos disponibles en la oficina de ventas.



ABIERTO :
de lunes a viernes 10-9pm. sábados y domingos 10-6 pm.

APURESE!
A Jane & Finch

Este es un proyecto CMHC AHOP 1976

630-4960

A Greenwin/Glen Ash joint venture